

CONTRATOS

VERSIÓN PÚBLICA

REALIZADOS POR LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

CONTENIDO. PARTE I

Periodo: Enero - Diciembre 2014

Tipo de compra: Contratación Directa

No.	Contratación Directa (Código)	P	M	Código de Resolución y Modificación	Contrato
1	CD/001/2014/P R.	X	X	RPM/001/CD/001 /2014/PR	Suministro de servicio de pólizas de seguros automotores para la Presidencia de la República y sus diferentes dependencias para el año 2014.
2	CD/001/2014/P R.	X	X	RMP/002/CD/001 /2014/PR	Suministro de servicio de pólizas de seguros de fidelidad para la Presidencia de la República y sus diferentes dependencia para el año 2014.
3	CD/001/2014/P R	X	X	RPM/003/CD/001 /2014/PR	Suministro de servicio de pólizas de seguros de bienes para la Presidencia de la República y sus diferentes dependencias para el año 2014.
4	CD/003/2014/P R	X	X	RPM/001/CD/003 /2014/PR	Suministro de servicio de comunicación a través de telefonía móvil para la Presidencia de la República y sus diferentes dependencias para el año 2014, ítem 1.



CONTRATACIÓN DIRECTA,
CÓDIGO: CD/001/2014/PR

RESOLUCIÓN DE PRÓRROGA Y MODIFICACIÓN,
CÓDIGO: RPM/001/CD/001/2014/PR

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, a las ocho horas con quince minutos del día martes veintitrés de diciembre de dos mil catorce.

CONSIDERANDO:

- I.- Que mediante Resolución de Adjudicación código: RA/001/CD/001/2014/PR, emitida a las quince horas treinta minutos del día trece de diciembre de dos mil trece, se adjudicó de manera parcial a la persona jurídica que gira bajo la denominación de: **"QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, la contratación directa código: CD/001/2014/PR, relativa al **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"**, CONVOCATORIA I **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"**, las cuales en el presente caso son: Dirección y Administración Institucional/Administración General; Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal 10 Televisión Educativa y Cultural, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Radio Nacional de El Salvador, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad; Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración;

- II.- Que el día veintiuno de diciembre de dos mil trece, la Presidencia de la República, en adelante La Presidencia, y **"QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, suscribieron el contrato código: **CSS/001/CD/001/2014/PR**, **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"**. En dicho documento se estableció que el objeto contractual consistiría en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES, para las dependencias de La Presidencia enunciadas en el romano I de la presente resolución, para el plazo de **12 MESES**, contados a partir de las **CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE**, hasta las **VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE**, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Automotores 2 de la dependencia: Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que sería desde las **CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE**, hasta las **VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE**, y por un monto total de **US\$221,278.80**, moneda de los Estados Unidos de América y que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA);
- III.- Que las dependencias de La Presidencia que actualmente reciben el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES, requieren la contratación del referido servicio para el próximo año dos mil quince, adjuntando a su solicitud la respectiva disponibilidad presupuestaria;
- IV.- Que la Dirección y Administración Institucional/Administración General; la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad; la Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, el Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, requirieron además modificaciones al contrato relacionado en el romano II anterior, y que consisten en lo siguiente: a) Para la Dirección y Administración Institucional/Administración General, **DISMINUIR** el monto a asegurar en **US\$1,992.80** a los **US\$3,794,292.00** originalmente asegurados en el presente año; por lo que el nuevo monto a asegurar para la referida dependencia sería de **US\$3,792,299.20**; b) Para la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia, **AUMENTAR** el monto a asegurar en **US\$3.00** a los **US\$198,447.00** originalmente asegurados en el presente año; por lo que el nuevo monto a asegurar para la referida dependencia sería de **US\$198,450.00**; c) Para la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad, **AUMENTAR** el monto a asegurar en **US\$55,853.46** a los **US\$335,953.94** originalmente asegurados en el presente año; por lo que el nuevo monto a asegurar para la referida dependencia sería de **US\$391,807.40**; d) Para la Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán), **AUMENTAR** el monto a asegurar en **US\$156,450.00** a los **US\$555,988.64** originalmente asegurados en el presente año; por lo que el nuevo monto a asegurar para la referida dependencia sería de **US\$712,438.64**; y, e) Para el Apoyo a la

Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, AUMENTAR el monto a asegurar en US\$19,900.00 a los US\$37,595.00 originalmente asegurados en el presente año para la Póliza de Seguro de Automotores 1; por lo que el nuevo monto a asegurar en la póliza en mención para la referida dependencia sería de US\$57,495.00. Modificaciones que significarían un aumento en el monto total a asegurar de US\$230,213.66 a los US\$6,126,587.84 originalmente asegurados; por lo que el nuevo monto a asegurar para La Presidencia sería de US\$6,356,801.50;

- V.- Que la justificación para la materialización de las modificaciones relacionadas en el romano IV anterior, se debe para todas las dependencias aludidas, a disminuciones e incrementos en el transcurso del presente año fiscal, de vehículos automotores propiedad de La Presidencia y asignados a las dependencias requirentes de las modificaciones de mérito; debiendo ser asegurados para el próximo año, logrando de este modo el resguardo y protección sobre los bienes, personal y/o funcionarios de esta institución, en caso de acontecer algún riesgo o siniestro sobre los mismos;
- VI.- Que el día diez de los corrientes mes y año, se le notificó a **"QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, la solicitud de prorrogar el contrato código: **CSS/001/CD/001/2014/PR**, por el plazo de **12 MESES**, contados a partir de las **CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE**, hasta las **VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL QUINCE**, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Automotores 2 de la dependencia: Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que sería de **197 DÍAS CALENDARIO**, contados a partir de las **CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE**, hasta las hasta las **VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA DIECISÉIS DE JULIO DE DOS MIL QUINCE**; así como de modificar dicho contrato de acuerdo a lo mencionado en el romano IV de la presente resolución. Tal solicitud de prórroga y modificación fue contestada en sentido afirmativo por la referida sociedad, según nota recibida en la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (DACI) de La Presidencia, el día diecisiete de diciembre de dos mil catorce, manifestando su anuencia a la solicitud de prórroga y modificación realizada;
- VII.- Que las modificaciones solicitadas por La Presidencia y aceptadas por **"QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, se ajustan a lo contemplado en el artículo 83-A de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP); así como la cláusula XVII del contrato código: **CSS/001/CD/001/2014/PR**; significando un aumento de **US\$8,037.53** a los **US\$221,278.80** originalmente contratados por la institución, lo cual equivaldría a un **3.63%** del referido monto; por lo que, el nuevo monto contractual, contado a partir de los plazos a prorrogar, sería por la suma de **US\$229,316.33**. **TODOS LOS MONTOS MANIFESTADOS EN LA PRESENTE RESOLUCIÓN SE ENCUENTRAN EXPRESADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA E INCLUYEN EL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS (IVA)**;
- VIII.- Que tal como lo establece el artículo 35 de la LACAP, el 75 de su Reglamento, y la Cláusula VIII. "Garantía" del contrato código: **CSS/001/CD/001/2014/PR**, será necesaria la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato presentada por **"QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, a fin que la misma asegure el cumplimiento de las

condiciones del contrato de suministro del servicio que por medio de la presente resolución se prorrogará y modificará; y,

- IX.- Que en consecuencia, en mi calidad de Vicepresidente de la República y encargado del Despacho Presidencial, siendo atendibles las razones precedentes y compartiendo las mismas, encuentro procedente resolver en ese sentido.

POR TANTO,

Con base a lo establecido en los artículos 35, 83, 83-A de la LACAP, artículo 75 de su Reglamento, y a lo establecido en las Cláusulas III, VIII y XVII del contrato código: CSS/001/CD/001/2014/PR, así como las razones expuestas en los considerandos anteriores,

RESUELVO:

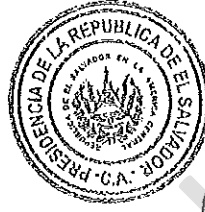
PRIMERO. PRORRÓGUESE el plazo del contrato código: CSS/001/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", suscrito entre la Presidencia de la República y "QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", en 12 MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL QUINCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Automotores 2 de Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que sería en 197 DÍAS CALENDARIO, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA DIECISÉIS DE JULIO DE DOS MIL QUINCE, producto del proceso de contratación directa código: CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014". **SEGUNDO.** MODIFÍQUESE el contrato código: CSS/001/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", de conformidad a lo apuntado en los romano IV y VII de la presente resolución, desglosándose el suministro de la siguiente manera:

N° DE ÍTEM	DETALLE	PERÍODO A ASEGURAR		MONTO A ASEGURAR (US\$) 2015	VALOR TOTAL DE LA PRIMA (US\$) IVA INCLUIDO
		DESDE	HASTA		
1	Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$3,792,299.20	\$133,193.42
Sub Total				\$3,792,299.20	\$133,193.42
2	Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/ Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$55,800.00	\$1,945.52
Sub Total				\$55,800.00	\$1,945.52
3	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/ Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$198,450.00	\$6,907.16
Sub Total				\$198,450.00	\$6,907.16

4	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/ Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$156,817.35	\$6,743.75
Sub Total				\$156,817.35	\$6,743.75
5	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/ Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$28,350.00	\$1,291.94
Sub Total				\$28,350.00	\$1,291.94
6	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$391,807.40	\$13,200.25
Sub Total				\$391,807.40	\$13,200.25
7	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/ Dirección Superior y Apoyo Institucional				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$285,910.99	\$15,599.97
Sub Total				\$285,910.99	\$15,599.97
8	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/ División de Asistencia Alimentaria				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$457,365.82	\$17,717.19
Sub Total				\$457,365.82	\$17,717.19
9	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán)				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2015	31/12/2015	\$712,438.64	\$25,519.61
Sub Total				\$712,438.64	\$25,519.61
10	Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud /Dirección y Administración				
	Póliza de Seguro de Automotores 1	01/01/2015	31/12/2015	\$57,495.00	\$2,552.79
	Póliza de Seguro de Automotores 2	01/01/2015	16/07/2015	\$220,067.10	\$4,644.73
Sub Total				\$277,562.10	\$7,197.52
Total				\$6,356,801.50	\$229,316.33

Las Unidades Presupuestarias y Líneas de Trabajo en las que se sufragará las obligaciones de la Presidencia de la República para el año dos mil quince serán las siguientes: Dirección y Administración Institucional/Administración General; Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad; Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer; y, Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración. Para el caso de la Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; se sufragará las obligaciones de la Presidencia de la República para el año dos mil quince bajo la Unidad Presupuestaria y Línea de Trabajo: Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; así como con recursos del Fondo de Actividades Especiales del Sistema Nacional de Medios Públicos de la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia de la República (SINAMP). **TERCERO. MANTÉNGASE** inalterables y sin ninguna otra modificación las

restantes cláusulas del contrato código: CSS/001/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014". CUARTO. INSTRÚYASE a la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de La Presidencia, para que gestione con "QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato de conformidad a la legislación nacional vigente. QUINTO. NOTIFÍQUESE.-



ÓSCAR SAMUEL ORTÍZ ASCENCIO
VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
ENCARGADO DEL DESPACHO PRESIDENCIAL



CONTRATO DE SUMINISTRO DE SERVICIO,
CÓDIGO: CSS/001/CD/001/2014/PR
"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE
AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y
SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"

CONTRATACIÓN DIRECTA CÓDIGO: CD/001/2014/PR
"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA
LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES
DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"

NOSOTROS, por una parte FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Agroindustrial, del domicilio de [REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en nombre y representación, en mi calidad de Secretario Privado y Designado de la Presidencia de la República, Institución con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento once – cero diez – cero, y que en el transcurso de este contrato me denominaré "LA PRESIDENCIA"; y, por otra parte CRISTÓBAL ALEXIS GÓMEZ MARTÍNEZ, de [REDACTED] años de edad, Estudiante, del domicilio de [REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en nombre y representación, en mi calidad de Gerente General y Representante Legal de la persona jurídica que gira bajo la denominación de "QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.", de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – ciento veinte mil quinientos ocho – ciento dos – cuatro, y que en el transcurso del presente contrato me denominaré "LA CONTRATISTA", y en las calidades dichas, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato de "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE", a favor y a satisfacción de la Presidencia de la República. El presente contrato se sujeta a todo lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante "LACAP", su Reglamento, así como a las obligaciones y

condiciones siguientes: I. **OBJETO.** El objeto contractual consistirá en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, el cual fue adjudicado según resolución adjudicativa de servicios por Contratación Directa, Código RA/CERO CERO UNO/CD/CERO CERO UNO/DOS MIL CATORCE/PR, emitida por LA PRESIDENCIA el día trece de diciembre de dos mil trece, la cual es parte integrante del presente contrato. Dicha prestación se dará por medio de LA CONTRATISTA, y consiste en el suministro de servicio de pólizas de seguros de automotores para la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Radio Nacional de El Salvador; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, así como cualquier otro servicio comprendido en la oferta técnico-económica presentada por LA CONTRATISTA. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, LA PRESIDENCIA podrá realizar todas las gestiones de control sobre LA CONTRATISTA en los aspectos materiales y técnicos del suministro, que razonablemente considere necesarios, con el propósito de salvaguardar los altos Intereses Públicos que le competen. II. **PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El precio total del presente contrato será por la suma de DOSCIENTOS VEINTIÚN MIL DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO DÓLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR, cantidad que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), y que se desglosa de la siguiente forma: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL, por un valor total de la prima de CIENTO TREINTA Y TRES MIL DOSCIENTOS SETENTA Y CINCO DÓLARES CON CATORCE CENTAVOS DE DÓLAR; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS, por un valor total de la prima de UN MIL

NOVECIENTOS CUARENTA Y CINCO DÓLARES CON CINCUENTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR; c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA, por un valor total de la prima de SEIS MIL NOVECIENTOS SIETE DÓLARES CON DIECISÉIS CENTAVOS DE DÓLAR; d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL, por un monto total de la prima de SEIS MIL SETECIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/RADIO NACIONAL DE EL SALVADOR, por un monto total de la prima de UN MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y UN DÓLARES CON NOVENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR; f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS, por un monto total de la prima de ONCE MIL SETECIENTOS SETENTA Y TRES DÓLARES CON OCHENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR; g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL, por un monto total de la prima de QUINCE MIL QUINIENTOS NOVENTA Y NUEVE DÓLARES CON NOVENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR; h) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, por un monto total de la prima de DIECISIETE MIL SETECIENTOS DIECISIETE DÓLARES CON DIECINUEVE CENTAVOS DE DÓLAR; i) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USULUTÁN, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN), por un monto total de la prima de DIECINUEVE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y CINCO DÓLARES CON TRECE CENTAVOS DE DÓLAR; y, j) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, por un monto total de la prima de SEIS MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE DÓLARES CON TRECE CENTAVOS DE DÓLAR. TODOS LOS MONTOS CONSIGNADOS ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. Los períodos y montos a asegurar, así como el costo por servicio según el detalle a suministrar por parte de LA CONTRATISTA será de conformidad con lo estipulado en la cláusula IV del presente contrato. Para el trámite de pago del suministro objeto del presente contrato, LA CONTRATISTA presentará sus facturas posterior a la entrega parcial o total del suministro, en las siguientes direcciones: Uno) En Final Avenida Los Diplomáticos y Calle México, Barrio San Jacinto de esta ciudad; a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA

DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA; Dos) En Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS; Tres) En Avenida Robert Baden Powell, Carretera a Santa Tecla, frente a ITCA, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL; y, b) FONDO DE ACTIVIDADES ESPECIALES DEL SISTEMA NACIONAL DE MEDIOS PÚBLICOS DE LA SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA (SINAMP); Cuatro) En Calle José Martí, Número Quince, Colonia Escalón de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER; Cinco) En Final Diecisiete Avenida Norte, edificio número uno, Centro de Gobierno de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA; y, Seis) En Alameda Juan Pablo II y Diecisiete Avenida Norte, Edificio B-Uno, Segundo Nivel, Centro de Gobierno de esta ciudad a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN. El trámite de pago del servicio objeto del presente contrato, se realizará en las oficinas de Tesorería de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos de esta ciudad, dentro de un plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO posteriores a la recepción de las respectivas facturas y a satisfacción de La Presidencia. Todo pago que realice LA PRESIDENCIA, con motivo del presente contrato, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad con el Código Tributario y demás leyes vigentes. La Presidencia de la República ha sido designada Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios por el Ministerio de Hacienda, según resolución número doce mil trescientos uno -- NEX -- dos mil doscientos treinta y uno -- dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, en aplicación al artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, por lo que retendrá el uno por ciento que causa este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América. III. PLAZO. El plazo contractual será de DOCE MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE

MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Automotores 2 de la Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que será desde las CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE. Podrá prorrogarse el plazo del contrato de conformidad al artículo ochenta y tres de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en este contrato. IV. DETALLE Y COSTO DEL SERVICIO. Por medio del presente contrato se establecen los períodos y montos a asegurar, el detalle del servicio por parte de LA CONTRATISTA, así como el respectivo costo del suministro de mérito de la siguiente forma:

ÍNDICE (ITEM)	DETALLE	PERÍODO A ASEGURAR		MONTOS A ASEGURAR (US\$)	VALOR TOTAL DE LA PRIMA (US\$) IVA INCLUIDO
		DESDE	HASTA		
1	Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$3,794,292.00	\$133,275.14
Sub Total				\$3,794,292.00	\$133,275.14
2	Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/ Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$55,800.00	\$1,945.52
Sub Total				\$55,800.00	\$1,945.52
3	Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/ Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$198,447.00	\$6,907.16
Sub Total				\$198,447.00	\$6,907.16
4	Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/ Canal 10 Televisión Educativa y Cultural				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$156,817.35	\$6,743.75
Sub Total				\$156,817.35	\$6,743.75
5	Presidencia de la República/ Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Radio Nacional de El Salvador				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$28,350.00	\$1,291.94
Sub Total				\$28,350.00	\$1,291.94
6	Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$395,959.94	\$11,773.87
Sub Total				\$395,959.94	\$11,773.87
7	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$285,910.99	\$15,599.97
Sub Total				\$285,910.99	\$15,599.97
8	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$457,365.82	\$17,717.19
Sub Total				\$457,365.82	\$17,717.19
9	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán)				
	Póliza de Seguro de Automotores	01/01/2014	31/12/2014	\$555,988.64	\$19,555.13
Sub Total				\$555,988.64	\$19,555.13
10	Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración				
	Póliza de Seguro de Automotores 1	01/01/2014	31/12/2014	\$37,595.00	\$1,824.40
	Póliza de Seguro de Automotores 2	18/06/2014	31/12/2014	\$220,067.10	\$4,644.73
Sub Total				\$257,662.10	\$6,469.13
TOTAL				\$6,126,587.84	\$221,278.80

Todos los montos incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) y están expresados en Dólares de los Estados Unidos de América. **V. FORMA DE ENTREGA, RECEPCIÓN Y CONTENIDO DEL SUMINISTRO.** El lugar principal para la coordinación de entrega de cada una de las pólizas solicitadas en el presente contrato, será en las oficinas de la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (DACI) de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, siendo las pólizas detalladas en la Cláusula IV del presente contrato, y debiendo contar con todas las características, riesgos cubiertos y requisitos para hacer efectivas las mismas, de conformidad con lo solicitado por LA PRESIDENCIA en la Convocatoria de mérito y ofertado por LA CONTRATISTA. **VI. OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN.** LA PRESIDENCIA hace constar, que el importe de este contrato se hará con recursos de la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Radio Nacional de El Salvador; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, CIFRAS PRESUPUESTARIAS: 2014-0500-1-01-02-21-1, 2014-0500-1-01-04-21-1, 2014-0500-1-02-01-21-1, 2014-0500-1-02-02-21-1, 2014-0500-1-03-01-21-1, 2014-0500-3-04-01-21-1, 2014-0500-3-04-03-21-1, 2014-0500-3-04-04-21 y 2014-0500-1-10-01-21-1, así como recursos del FONDO DE ACTIVIDADES ESPECIALES DEL SISTEMA NACIONAL DE MEDIOS PÚBLICOS DE LA SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA (SINAMP). **VII. CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a LA CONTRATISTA ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La Transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato. **VIII. GARANTÍA.** LA CONTRATISTA deberá rendir a satisfacción de LA PRESIDENCIA, dentro del plazo máximo de TREINTA DÍAS HÁBILES posteriores a la

firma del contrato, una Garantía de Cumplimiento de Contrato, emitida por una Institución aseguradora o afianzadora, a favor de LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, por un MONTO EQUIVALENTE O MAYOR AL DIEZ POR CIENTO DEL VALOR DEL CONTRATO, la cual DEBERÁ ESTAR VIGENTE POR UN PERÍODO ADICIONAL DE TRES MESES CON RELACIÓN AL PLAZO DE SU FINALIZACIÓN. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegare a aumentar. IX. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. En la relación administrativa que surja del presente contrato, el enlace entre LA PRESIDENCIA y LA CONTRATISTA será el administrador de contratos de la DACI de LA PRESIDENCIA, actualmente el Licenciado Ricardo Arturo Trejo, quien se desempeña en dicho cargo y tendrá la responsabilidad de verificar el cumplimiento del presente contrato en los aspectos técnicos, administrativos y financieros; informando a la DACI de cualquier incumplimiento por parte de LA CONTRATISTA, todo de conformidad con el artículo ochenta y dos Bis de la LACAP. X. ACCESO A LA INFORMACIÓN. En aplicación de la Ley de Acceso a la Información Pública, LA PRESIDENCIA está en la obligación de proporcionar la información de carácter pública que le sea requerida; por tanto, LA CONTRATISTA exonera a LA PRESIDENCIA de cualquier responsabilidad por el uso indebido de la Información proveída a terceros. XI. RESPONSABILIDAD POR DEFICIENCIAS. Cuando el servicio mostrare alguna deficiencia, ésta será señalada por LA PRESIDENCIA en la nota de recibo de suministro o informes de LA CONTRATISTA, quien se obliga a subsanarla en un plazo no mayor a diez días hábiles, so pena de caducidad del contrato. Si de la deficiencia señalada u otra que se encontrare oculta, se generen daños y perjuicios en contra de LA PRESIDENCIA, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por LA CONTRATISTA. XII. INCUMPLIMIENTO. En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones contractuales por parte de LA CONTRATISTA, se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. LA CONTRATISTA se somete a las sanciones que emanan de la Ley y a su imposición por parte de LA PRESIDENCIA. XIII. CADUCIDAD. Además de las causales de caducidad establecidas en los literales "a)" y "b)" del artículo noventa y cuatro de la LACAP, y de las que pudieran estar reguladas en otras leyes vigentes, serán causales de caducidad las siguientes: a) Deficiencia en la prestación del servicio; y b) Prestación de servicio de inferior calidad. XIV. PRÓRROGA. El presente contrato podrá ser prorrogado en su plazo una sola vez, por cada uno de los siguientes supuestos: a) Según el artículo ochenta y tres de la LACAP, podrá prorrogarse por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a LA PRESIDENCIA y que no hubiere una mejor opción; y, b) En aquellos casos en que concurran cualesquiera de las circunstancias previstas por el artículo ochenta y seis de la LACAP. En ambos casos se aplicará lo

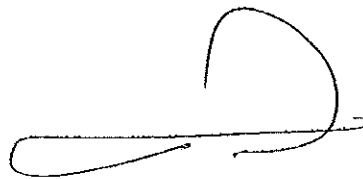
establecido en el artículo noventa y dos inciso segundo de la LACAP. LA PRESIDENCIA emitirá la correspondiente resolución de prórroga del contrato, la cual será notificada posteriormente a LA CONTRATISTA, la que manifestará por escrito su anuencia, acreditando así la obligación contractual resultante de dicha prórroga. XV. **DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato los siguientes documentos: a) Resolución de Calificativo de Urgencia Código: RCU/003/2013/PR, que autoriza la Contratación Directa; b) Convocatoria I; c) Aclaraciones; d) Enmiendas; e) Consultas; f) Oferta; g) Documentos de Petición del Suministro; h) Interpretaciones e Instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por La Presidencia; i) Garantías; j) Resolución Adjudicativa; k) Resoluciones Modificativas; y, l) Cualquier otro documento que emane del presente Contrato. En caso de controversia entre los documentos citados y el contrato, prevalecerá este último. XVI. **INTERPRETACIÓN.** De conformidad con el artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, LA PRESIDENCIA se reserva la facultad de interpretar el presente contrato según la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer directa o indirectamente con el suministro objeto del presente contrato; en consecuencia, LA PRESIDENCIA podrá girar por escrito a LA CONTRATISTA todas las instrucciones que considere pertinentes, y ésta acepta expresamente tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las mismas, las cuales le serán comunicadas por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos o por el Director de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la Presidencia de la República. XVII. **MODIFICACIÓN UNILATERAL DEL CONTRATO.** Queda convenido por ambas partes, que cuando el interés público lo exija, ya sea por situaciones nuevas, por causas imprevistas o por otras circunstancias, LA PRESIDENCIA podrá modificar de forma unilateral este contrato, emitiendo para ello la resolución correspondiente que formará parte integrante del mismo. Se entiende que no será modificable de forma sustancial el objeto contractual, y en general, toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de razonabilidad y buena fe. XVIII. **CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, LA CONTRATISTA podrá solicitar una prórroga del plazo contractual para el cumplimiento de sus obligaciones en ejecución, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual será efectiva siempre y cuando sea aprobada por LA PRESIDENCIA; en todo caso, y aparte de la facultad de LA PRESIDENCIA para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de una Resolución Razonada, la cual será notificada posteriormente a LA CONTRATISTA, la que manifestará por escrito su anuencia, acreditando así

la obligación contractual resultante de dicha prórroga, formando parte integrante del presente contrato. **XIX. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Las partes contratantes acuerdan que para cualquier tipo de controversia o conflicto que surgiera en la interpretación o aplicación del presente contrato, las partes tratarán de llegar a un acuerdo por ellas mismas o sus representantes, mediante el procedimiento denominado Arreglo Directo siguiendo lo establecido en los artículos ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP. De no llegarse a un acuerdo, o subsistir alguna controversia o conflicto, las partes acuerdan someterse a la vía judicial; según cláusula XXI de este contrato. **XX. TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** LA PRESIDENCIA podrá dar por terminado el presente contrato sin ninguna responsabilidad cuando: a) LA CONTRATISTA no prestare el servicio a satisfacción de la Presidencia de la República; b) Por el vencimiento del plazo; y, c) Por común acuerdo entre las partes. También podrá rescindirse el presente contrato, total o parcialmente, sin responsabilidad para LA PRESIDENCIA por convenir a sus intereses, por la pérdida de confianza o por el incumplimiento de las obligaciones y/o servicios asumidos por parte de LA CONTRATISTA. Asimismo, el presente Contrato podrá darse por terminado en el momento que LA PRESIDENCIA considere más conveniente, cuando acontezcan hechos que puedan afectar la ejecución normal de este instrumento y que no sean imputables a LA CONTRATISTA; por lo que LA PRESIDENCIA deberá hacer del conocimiento de LA CONTRATISTA dicho acto con suficiente antelación, mediante su respectiva notificación. **XXI. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, las partes señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten. En caso de embargo en bienes propios de LA CONTRATISTA, será depositario de los bienes que se le embarguen la persona que LA PRESIDENCIA designe, a quien desde ya LA CONTRATISTA releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **XXII. NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones relacionadas con el presente contrato serán válidas cuando fueren hechas por escrito, a las direcciones de las partes contratantes. Para tal efecto, las partes señalamos como los lugares para recibir dichas notificaciones, los siguientes: LA PRESIDENCIA, en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos, San Salvador; y, LA CONTRATISTA, en Boulevard Orden de Malta Sur, Número Quince, Block B, Urbanización Bosques de Santa Elena II, Colonia Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los

términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los Intereses de nuestras representadas, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos el mismo en la ciudad de San Salvador, a los veintidós días del mes de diciembre del año dos mil trece.



FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA
SECRETARIO PRIVADO DE LA PRESIDENCIA
POR "LA PRESIDENCIA"



CRISTÓBAL ALEXIS GÓMEZ MARTÍNEZ
QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.
POR "LA CONTRATISTA"



En la ciudad de San Salvador, a las diez horas quince minutos del día veintiuno de diciembre de dos mil trece. Ante mí, ELIZABETH MELÉNDEZ NÚÑEZ, notario, de este domicilio, COMPARECEN: por

una parte, FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Agroindustrial, del domicilio de [REDACTED], persona a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] quien actúa en nombre y representación, en su calidad de Secretario Privado y Designado de la Presidencia de la República. Personería Jurídica que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Acuerdo Ejecutivo número siete, de fecha seis de enero del año dos mil once, y con base en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), que le conceden facultades para firmar Instrumentos como el presente, en la calidad en que actúa y en representación de la Institución, misma con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento once – cero diez – cero, y que en el transcurso de este instrumento se denominará "LA PRESIDENCIA"; y, por otra parte CRISTÓBAL ALEXIS GÓMEZ MARTÍNEZ, de

[REDACTED] años de edad, Estudiante, del domicilio de [REDACTED], persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] [REDACTED], quien actúa en nombre y representación, en su calidad de Gerente General y Representante Legal de la persona jurídica que gira bajo la denominación de "QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.", de Nacionalidad



Salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce -- ciento veinte mil quinientos ocho -- ciento dos -- cuatro. Personería jurídica que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista los siguientes documentos: a) Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad, otorgado en esta ciudad, ante los oficios de la notario Ana Patricia Portillo Reyes, a las catorce horas del día veintiséis de abril de dos mil diez, en la que consta la modificación al pacto social referente al domicilio, plazo, atribuciones de la junta general ordinaria, entre otros, incorporándose en un solo texto todas las cláusulas que la conforman, siendo este el único instrumento con el cual se rige la vida jurídica de la misma, consignándose que "QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.", es de la naturaleza, nacionalidad, denominación y domicilio ya expresados, que su plazo es indeterminado; que dentro de sus finalidades se encuentra la realización de toda clase de negocios de seguros generales, con énfasis especial en negocios de seguros de vehículos, de fianzas y de operaciones de reaseguros y reaflanzamiento con sociedades de seguros salvadoreñas, entre otras; que la Administración de la Sociedad estará a cargo de: a) La Junta General de Accionistas; b) La Junta Directiva; y, c) La Gerencia General; compuesta la Junta Directiva por cuatro Directores Propietarios e igual número de suplentes denominados Presidente, Vicepresidente, Secretario y Directores, para un período de cinco años, pudiendo ser reelectos; que la Administración Directa de la Sociedad estará confiada a un Gerente General, el cual conjunta o separadamente con el Presidente y Vicepresidente de la Junta Directiva, tendrá la representación legal, judicial, extrajudicial y uso de la firma social, y que entre sus facultades se encuentra la celebración de instrumentos como el presente. Modificación inscrita al Número OCHO del Libro DOS MIL QUINIENTOS CUARENTA Y OCHO del Registro de Sociedades del Registro de Comercio, el día doce de mayo de dos mil diez; y, b) Certificación de ratificación del cargo de Gerente General de la Sociedad, emitida por Ana Patricia Portillo Reyes, Directora Secretaria de la Junta Directiva de la Sociedad, en la cual consta que en acta número quince de la Junta Directiva de la Sociedad, celebrada en Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, a las diez horas del día veintiséis de abril de dos mil doce, punto IX, se ratificó al compareciente como Gerente General de la misma, a partir de ese día. Certificación inscrita al Número SETENTA Y CINCO del Libro DOS MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y NUEVE del Registro de Sociedades del Registro de Comercio, el día veintiocho de junio de dos mil doce. Encontrándose facultado para el otorgamiento de actos como el presente en nombre de la referida Sociedad; y que en el transcurso del presente instrumento se denominará "LA CONTRATISTA"; y en las calidades en

que comparecen, ME DICEN: Que de conformidad con lo establecido en el artículo cincuenta y dos de la Ley de Notariado, con el objeto de darle fuerza de Instrumento público al documento privado de obligación que antecede, vienen ante mis oficios, manifestándome que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del mismo, el cual está escrito en cinco hojas de papel simple; asimismo, que reconocen los conceptos vertidos en dicho documento, sus cláusulas y demás estipulaciones, así como los derechos y las obligaciones que del mismo emanan, siendo algunas de sus cláusulas principales las siguientes: "I. OBJETO. El objeto contractual consistirá en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE AUTOMOTORES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, el cual fue adjudicado según resolución adjudicativa de servicios por Contratación Directa, Código RA/CERO CERO UNO/CD/CERO CERO UNO/DOS MIL CATORCE/PR, emitida por LA PRESIDENCIA el día trece de diciembre de dos mil trece, la cual es parte integrante del presente contrato. Dicha prestación se dará por medio de LA CONTRATISTA, y consiste en el suministro de servicio de pólizas de seguros de automotores para la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Radio Nacional de El Salvador; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, así como cualquier otro servicio comprendido en la oferta técnico-económica presentada por LA CONTRATISTA. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, LA PRESIDENCIA podrá realizar todas las gestiones de control sobre LA CONTRATISTA en los aspectos materiales y técnicos del suministro, que razonablemente considere necesarios, con el propósito de salvaguardar los altos Intereses Públicos que le competen. II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total del presente contrato será por la suma de DOSCIENTOS VEINTIÚN MIL DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO DÓLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR, cantidad que incluye el Impuesto a la



Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), y que se desglosa de la siguiente forma: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL, por un valor total de la prima de CIENTO TREINTA Y TRES MIL DOSCIENTOS SETENTA Y CINCO DÓLARES CON CATORCE CENTAVOS DE DÓLAR; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS, por un valor total de la prima de UN MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y CINCO DÓLARES CON CINCUENTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR; c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA, por un valor total de la prima de SEIS MIL NOVECIENTOS SIETE DÓLARES CON DIECISÉIS CENTAVOS DE DÓLAR; d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL, por un monto total de la prima de SEIS MIL SETECIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/RADIO NACIONAL DE EL SALVADOR, por un monto total de la prima de UN MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y UN DÓLARES CON NOVENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR; f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS, por un monto total de la prima de ONCE MIL SETECIENTOS SETENTA Y TRES DÓLARES CON OCHENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR; g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL, por un monto total de la prima de QUINCE MIL QUINIENTOS NOVENTA Y NUEVE DÓLARES CON NOVENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR; h) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, por un monto total de la prima de DIECISIETE MIL SETECIENTOS DIECISIETE DÓLARES CON DIECINUEVE CENTAVOS DE DÓLAR; i) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USULUTÁN, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN), por un monto total de la prima de DIECINUEVE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y CINCO DÓLARES CON TRECE CENTAVOS DE DÓLAR; y, j) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, por un monto total de la prima de SEIS MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE DÓLARES CON TRECE CENTAVOS DE DÓLAR. TODOS LOS MONTOS CONSIGNADOS ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. Los períodos y montos a asegurar, así como el costo por servicio según el detalle a suministrar por parte de LA CONTRATISTA

será de conformidad con lo estipulado en la cláusula IV del presente contrato. Para el trámite de pago del suministro objeto del presente contrato, LA CONTRATISTA presentará sus facturas posterior a la entrega parcial o total del suministro, en las siguientes direcciones: Uno) En Final Avenida Los Diplomáticos y Calle México, Barrio San Jacinto de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA; Dos) En Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS; Tres) En Avenida Robert Baden Powell, Carretera a Santa Tecla, frente a ITCA, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL; y, b) FONDO DE ACTIVIDADES ESPECIALES DEL SISTEMA NACIONAL DE MEDIOS PÚBLICOS DE LA SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA (SINAMP); Cuatro) En Calle José Martí, Número Quince, Colonia Escalón de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER; Cinco) En Final Diecisiete Avenida Norte, edificio número uno, Centro de Gobierno de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA; y, Sels) En Alameda Juan Pablo II y Diecisiete Avenida Norte, Edificio B-Uno, Segundo Nivel, Centro de Gobierno de esta ciudad a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN. El trámite de pago del servicio objeto del presente contrato, se realizará en las oficinas de Tesorería de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos de esta ciudad, dentro de un plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO posteriores a la recepción de las respectivas facturas y a satisfacción de La Presidencia. Todo pago que realice LA PRESIDENCIA, con motivo del presente contrato, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad con el Código Tributario y demás leyes vigentes. La Presidencia de la República ha sido designada Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios por el

Ministerio de Hacienda, según resolución número doce mil trescientos uno – NEX – dos mil doscientos treinta y uno – dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, en aplicación al artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, por lo que retendrá el uno por ciento que causa este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América. III. PLAZO. El plazo contractual será de DOCE MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Automotores Dos de la Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que será desde las CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE. Podrá prorrogarse el plazo del contrato de conformidad al artículo ochenta y tres de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en este contrato". Y yo, la suscrita notario, DOY FE: De ser auténticas las firmas puestas al pie del documento en mención, por haber sido reconocidas como suyas a mi presencia por los otorgantes, quienes manifiestan además su conformidad con los conceptos vertidos en el mismo. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que consta en cuatro hojas de papel simple. Y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un solo acto sin interrupción alguna, me continúan manifestando los comparecientes que entienden sus efectos, que ratifican todo lo escrito por estar redactado conforme a sus voluntades, y que para constancia firman conmigo. DOY FE.-

FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA
SECRETARIO PRIVADO DE LA PRESIDENCIA
POR "LA PRESIDENCIA"

CRISTOBAL ALEXIS GÓMEZ MARTÍNEZ
QUÁLITAS COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.
POR "LA CONTRATISTA"

NOTARIO





CONTRATACIÓN DIRECTA,

CÓDIGO: CD/001/2014/PR

RESOLUCIÓN DE PRÓRROGA Y MODIFICACIÓN,

CÓDIGO: RPM/002/CD/001/2014/PR

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, a las ocho horas con treinta minutos del día martes veintitrés de diciembre de dos mil catorce.

CONSIDERANDO:

- I.- Que mediante Resolución de Adjudicación código: RA/001/CD/001/2014/PR, emitida a las quince horas treinta minutos del día trece de diciembre de dos mil trece, se adjudicó de manera parcial a la persona jurídica que gira bajo la denominación de: **"SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, la contratación directa código: CD/001/2014/PR, relativa al **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"**, CONVOCATORIA II **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"**, las cuales en el presente caso son: Dirección y Administración Institucional/Administración General; Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal 10 Televisión Educativa y Cultural, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad; Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración;
- II.- Que el día veintiuno de diciembre de dos mil trece, la Presidencia de la República, en adelante La Presidencia, y **"SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, suscribieron el contrato código: CSS/002/CD/001/2014/PR, **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE**

SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014". En dicho documento se estableció que el objeto contractual consistiría en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD, para las dependencias de La Presidencia enunciadas en el romano I de la presente resolución, para el plazo de **12 MESES**, contados a partir de las **CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE**, hasta las **VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE**, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Fidelidad de la dependencia: Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que sería desde las **CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE**, hasta las **VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE**, y por un monto total de **US\$32,440.39**, moneda de los Estados Unidos de América y que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA);

- III.- Que las dependencias de La Presidencia que actualmente reciben el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD, requieren la contratación del referido servicio para el próximo año dos mil quince, adjuntando a su solicitud la respectiva disponibilidad presupuestaria;
- IV.- Que la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy **Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad**; y, Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal 10 Televisión Educativa y Cultural, hoy **Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador**, requirieron modificar el contrato relacionado en el romano II anterior, y que consiste en lo siguiente: a) Para la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy **Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad**, **AUMENTAR** el monto a asegurar en **US\$45,000.00** a los **US\$32,272.92** originalmente asegurados en el presente año; por lo que el nuevo monto a asegurar para la referida dependencia sería de **US\$77,272.92**; y, b) Para la **Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural**, **AUMENTAR** el monto a asegurar en **US\$16,500.00** a los **US\$11,000.00** originalmente asegurados en el presente año; por lo que el nuevo monto a asegurar para la referida dependencia sería de **US\$27,500.00**. Modificaciones que significarían un aumento en el monto total a asegurar de **US\$61,500.00** a los **US\$962,962.73** originalmente asegurados; por lo que el nuevo monto a asegurar para La Presidencia sería de **US\$1,024,462.73**;
- V.- Que la justificación para la materialización de las modificaciones relacionadas en el romano IV anterior, se debe para ambas dependencias aludidas, a las reorganizaciones que como institución ha tenido La Presidencia, a partir de junio del presente año, reestructurándose las oficinas de ambas dependencias solicitantes; requiriéndose por tanto, que los empleados y/o funcionarios que dentro de sus atribuciones se encuentra el uso de fondos públicos, estén asegurados para el próximo año, en caso de acontecer algún riesgo o siniestro sobre éstos;
- VI.- Que el día diez de los corrientes mes y año, se le notificó a **"SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, la solicitud de prorrogar el contrato código: **CSS/002/CD/001/2014/PR**, por el plazo de **12 MESES**, contados a partir de las **CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS**

MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL QUINCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Fidelidad de la dependencia: Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que sería de 197 DÍAS CALENDARIO, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA DIECISÉIS DE JULIO DE DOS MIL QUINCE; así como de modificar dicho contrato de acuerdo a lo mencionado en el romano IV de la presente resolución. Tal solicitud de prórroga y modificación fue contestada en sentido afirmativo por la referida sociedad, según nota recibida en la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (DACI) de La Presidencia, el día diecisiete de diciembre de dos mil catorce, manifestando su anuencia a la solicitud de prórroga y modificación realizada;

- VII.- Que las modificaciones solicitadas por La Presidencia y aceptadas por "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", se ajustan a lo contemplado en el artículo 83-A de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP); así como la cláusula XVII del contrato código: CSS/002/CD/001/2014/PR; significando un aumento de US\$2,084.85 a los US\$32,440.39 originalmente contratados por la institución, lo cual equivaldría a un 6.43% del referido monto; por lo que, el nuevo monto contractual, contado a partir de los plazos a prorrogar, sería por la suma de US\$34,525.24. **TODOS LOS MONTOS MANIFESTADOS EN LA PRESENTE RESOLUCIÓN SE ENCUENTRAN EXPRESADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA E INCLUYEN EL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS (IVA);**
- VIII.- Que tal como lo establece el artículo 35 de la LACAP, el 75 de su Reglamento, y la Cláusula VIII, "Garantía" del contrato código: CSS/002/CD/001/2014/PR, será necesaria la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato presentada por "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", a fin que la misma asegure el cumplimiento de las condiciones del contrato de suministro del servicio que por medio de la presente resolución se prorrogará y modificará; y,
- IX.- Que en consecuencia, en mi calidad de Vicepresidente de la República y encargado del Despacho Presidencial, siendo atendibles las razones precedentes y compartiendo las mismas, encuentro procedente resolver en ese sentido.

POR TANTO,

Con base a lo establecido en los artículos 35, 83, 83-A de la LACAP, artículo 75 de su Reglamento, y a lo establecido en las Cláusulas III, VIII y XVII del contrato código: CSS/002/CD/001/2014/PR, así como las razones expuestas en los considerandos anteriores,

RESUELVO:

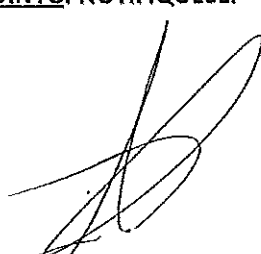
PRIMERO. PRORRÓGUESE el plazo del contrato código: CSS/002/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", suscrito entre la Presidencia de la República y "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", en 12 MESES, contados a partir de las CERO HORAS

DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL QUINCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Fidelidad de la dependencia: Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que será de 197 DÍAS CALENDARIO, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA DIECISÉIS DE JULIO DE DOS MIL QUINCE, producto del proceso de contratación directa código: CD/002/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014". SEGUNDO, MODIFÍQUESE el contrato código: CSS/001/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", de conformidad a lo apuntado en los romano IV y VII de la presente resolución, desglosándose el suministro de la siguiente manera:

N° DE ÍTEM	DETALLE	PERÍODO A ASEGURAR		MONTO A ASEGURAR (US\$) 2015	VALOR TOTAL DE LA PRIMA (US\$) IVA INCLUIDO
		DESDE	HASTA		
1	Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2015	31/12/2015	\$295,859.00	\$10,029.62
Sub Total				\$295,859.00	\$10,029.62
2	Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2015	31/12/2015	\$5,000.00	\$169.50
Sub Total				\$5,000.00	\$169.50
3	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2015	31/12/2015	\$45,000.00	\$1,525.50
Sub Total				\$45,000.00	\$1,525.50
4	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2015	31/12/2015	\$27,500.00	\$932.25
Sub Total				\$27,500.00	\$932.25
5	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2015	31/12/2015	\$77,272.92	\$2,619.55
Sub Total				\$77,272.92	\$2,619.55
6	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2015	31/12/2015	\$148,571.41	\$5,036.58
Sub Total				\$148,571.41	\$5,036.58
7	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2015	31/12/2015	\$146,500.00	\$4,966.35
Sub Total				\$146,500.00	\$4,966.35
8	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán)				
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro Lourdes Colón)	01/01/2015	31/12/2015	\$92,580.85	\$3,138.49
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro Usulután)	01/01/2015	31/12/2015	\$34,635.71	\$1,174.15

	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro Santa Ana)	01/01/2015	31/12/2015	\$34,635.71	\$1,174.15
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro San Martín)	01/01/2015	31/12/2015	\$34,635.71	\$1,174.15
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro San Miguel)	01/01/2015	31/12/2015	\$34,635.71	\$1,174.15
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro Morazán)	01/01/2015	31/12/2015	\$34,635.71	\$1,174.15
Sub Total				\$265,759.40	\$9,009.24
Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración					
9	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2015	16/07/2015	\$13,000.00	\$236.65
Sub Total				\$13,000.00	\$236.65
Total				\$1,024,462.73	\$34,525.24

Las Unidades Presupuestarias y Líneas de Trabajo en las que se sufragará las obligaciones de la Presidencia de la República para el año dos mil quince serán las siguientes: Dirección y Administración Institucional/Administración General; Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad; Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer; y, Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración. Para el caso de la Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; se sufragará las obligaciones de la Presidencia de la República para el año dos mil quince bajo la Unidad Presupuestaria y Línea de Trabajo: Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; así como con recursos del Fondo de Actividades Especiales del Sistema Nacional de Medios Públicos de la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia de la República (SINAMP). **TERCERO.** MANTÉNGASE inalterables y sin ninguna otra modificación las restantes cláusulas del contrato código: CSS/002/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014". **CUARTO.** INSTRÚYASE a la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de La Presidencia, para que gestione con "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato de conformidad a la legislación nacional vigente. **QUINTO.** NOTIFÍQUESE.-


ÓSCAR SAMUEL ORTÍZ ASCENCIO
VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
ENCARGADO DEL DESPACHO PRESIDENCIAL





CONTRATO DE SUMINISTRO DE SERVICIO,
CÓDIGO: CSS/002/CD/001/2014/PR
"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"

CONTRATACIÓN DIRECTA CÓDIGO: CD/001/2014/PR
"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"

NOSOTROS, por una parte FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Agroindustrial, del domicilio de [REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y representación, en mi calidad de Secretario Privado y Designado de la Presidencia de la República, Institución con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento once – cero diez – cero, y que en el transcurso de este contrato me denominaré "LA PRESIDENCIA"; y, por otra parte DOLORES ANA YANSI MONTANO DE FIGUEROA, de [REDACTED] años de edad, Licenciada en Mercadotecnia y Publicidad, del domicilio de [REDACTED], Departamento de [REDACTED], portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED], actuando en nombre y representación, en mi calidad de Apoderada Especial Administrativa de la persona jurídica que gira bajo la denominación de "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "SCOTIA SEGUROS, S.A.", de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero veinte mil ochocientos cincuenta y cinco – cero cero uno – uno, y que en el transcurso del presente contrato me denominaré "LA CONTRATISTA", y en las calidades dichas, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato de "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE", a favor y a satisfacción de la Presidencia de la República. El presente contrato se sujeta a todo lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante "LACAP", su Reglamento, así como a las obligaciones y condiciones siguientes: I. OBJETO. El objeto contractual consistirá en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, el cual fue

adjudicado según resolución adjudicativa de servicios por Contratación Directa, Código RA/CERO CERO UNO/CD/CERO CERO UNO/DOS MIL CATORCE/PR, emitida por LA PRESIDENCIA el día trece de diciembre de dos mil trece, la cual es parte integrante del presente contrato. Dicha prestación se dará por medio de LA CONTRATISTA, y consiste en el suministro de servicio de pólizas de seguros de fidelidad para la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, así como cualquier otro servicio comprendido en la oferta técnico-económica presentada por LA CONTRATISTA. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, LA PRESIDENCIA podrá realizar todas las gestiones de control sobre LA CONTRATISTA en los aspectos materiales y técnicos del suministro, que razonablemente considere necesarios, con el propósito de salvaguardar los altos Intereses Públicos que le competen.

II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total del presente contrato será por la suma de TREINTA Y DOS MIL CUATROCIENTOS CUARENTA DÓLARES CON TREINTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR, cantidad que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), y que se desglosa de la siguiente forma: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL, por un valor total de la prima de DIEZ MIL VEINTINUEVE DÓLARES CON SESENTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS, por un valor total de la prima de CIENTO SESENTA Y NUEVE DÓLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DÓLAR; c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA, por un valor total de la prima de UN MIL QUINIENTOS VEINTICINCO DÓLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DÓLAR; d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL, por un monto total de la prima de TRESCIENTOS SETENTA Y DOS DÓLARES CON NOVENTA CENTAVOS DE DÓLAR; e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS

ESTRATÉGICOS, por un monto total de la prima de UN MIL NOVENTA Y CUATRO DÓLARES CON CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL, por un monto total de la prima de CINCO MIL TREINTA Y SEIS DÓLARES CON CINCUENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR; g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, por un monto total de la prima de CUATRO MIL NOVECIENTOS SESENTA Y SEIS DÓLARES CON TREINTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; h) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USULUTÁN, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN), por un monto total de la prima de NUEVE MIL NUEVE DÓLARES CON VEINTICUATRO CENTAVOS DE DÓLAR; e, i) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, por un monto total de la prima de DOSCIENTOS TREINTA Y SEIS DÓLARES CON SESENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR. TODOS LOS MONTOS CONSIGNADOS ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. Los períodos y montos a asegurar, así como el costo por servicio según el detalle a suministrar por parte de LA CONTRATISTA será de conformidad con lo estipulado en la cláusula IV del presente contrato. Para el trámite de pago del suministro objeto del presente contrato, LA CONTRATISTA presentará sus facturas posterior a la entrega parcial o total del suministro, en las siguientes direcciones:

Uno) En Final Avenida Los Diplomáticos y Calle México, Barrio San Jacinto de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA;

Dos) En Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS;

Tres) En Avenida Robert Baden Powell, Carretera a Santa Tecla, frente a ITCA, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL;

Cuatro) En Calle José Martí, Número Quince, Colonia Escalón de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO LOURDES COLÓN); c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO USULUTÁN); d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN

SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SANTA ANA); e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MARTÍN); f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MIGUEL); y, g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO MORAZÁN); Cinco) En Final Diecisiete Avenida Norte, edificio número uno, Centro de Gobierno de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA; y, Seis) En Alameda Juan Pablo II y Diecisiete Avenida Norte, Edificio B-Uno, Segundo Nivel, Centro de Gobierno de esta ciudad a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN. El trámite de pago del servicio objeto del presente contrato, se realizará en las oficinas de Tesorería de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos de esta ciudad, dentro de un plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO posteriores a la recepción de las respectivas facturas y a satisfacción de La Presidencia. Todo pago que realice LA PRESIDENCIA, con motivo del presente contrato, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad con el Código Tributario y demás leyes vigentes. La Presidencia de la República ha sido designada Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios por el Ministerio de Hacienda, según resolución número doce mil trescientos uno – NEX – dos mil doscientos treinta y uno – dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, en aplicación al artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, por lo que retendrá el uno por ciento que causa este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América. III. PLAZO. El plazo contractual será de DOCE MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Fidelidad de la Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que será desde las CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE. Podrá prorrogarse el plazo del contrato de conformidad al artículo ochenta y tres de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en este contrato. IV. DETALLE Y COSTO DEL SERVICIO. Por medio del presente contrato se establecen los períodos y montos a asegurar, el detalle del servicio por parte de LA CONTRATISTA, así como el respectivo costo del suministro de mérito de la siguiente forma:

N.º DE ÍTEM	DETALLE	PERÍODO A ASEGURAR		MONTOS A ASEGURAR (US\$)	VALOR TOTAL DE LA PRIMA (US\$) IVA INCLUIDO
		DESDE	HASTA		
1	Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2014	31/12/2014	\$295,859.00	\$10,029.62
Sub Total				\$295,859.00	\$10,029.62
2	Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2014	31/12/2014	\$5,000.00	\$169.50
Sub Total				\$5,000.00	\$169.50
3	Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de La Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de La Presidencia				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2014	31/12/2014	\$45,000.00	\$1,525.50
Sub Total				\$45,000.00	\$1,525.50
4	Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de La Presidencia/Canal 10 Televisión Educativa y Cultural				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2014	31/12/2014	\$11,000.00	\$372.90
Sub Total				\$11,000.00	\$372.90
5	Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2014	31/12/2014	\$32,272.92	\$1,094.05
Sub Total				\$32,272.92	\$1,094.05
6	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2014	31/12/2014	\$148,571.41	\$5,036.58
Sub Total				\$148,571.41	\$5,036.58
7	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	01/01/2014	31/12/2014	\$146,500.00	\$4,966.35
Sub Total				\$146,500.00	\$4,966.35
8	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán)				
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro Lourdes Colón)	01/01/2014	31/12/2014	\$92,580.85	\$3,138.49
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro Usulután)	01/01/2014	31/12/2014	\$34,635.71	\$1,174.15
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro Santa Ana)	01/01/2014	31/12/2014	\$34,635.71	\$1,174.15
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro San Martín)	01/01/2014	31/12/2014	\$34,635.71	\$1,174.15
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro San Miguel)	01/01/2014	31/12/2014	\$34,635.71	\$1,174.15
	Póliza de Seguro de Fidelidad (Centro Morazán)	01/01/2014	31/12/2014	\$34,635.71	\$1,174.15
Sub Total				\$265,759.40	\$9,009.24
9	Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración				
	Póliza de Seguro de Fidelidad	18/06/2014	31/12/2014	\$13,000.00	\$236.65
Sub Total				\$13,000.00	\$236.65
TOTAL				\$962,962.73	\$32,440.89

Todos los montos incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) y están expresados en Dólares de los Estados Unidos de América. V. FORMA DE ENTREGA, RECEPCIÓN Y CONTENIDO DEL SUMINISTRO. El lugar principal para la coordinación de entrega de cada una de las pólizas solicitadas en el presente contrato, será en las oficinas de la Dirección

de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (DACI) de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, siendo las pólizas detalladas en la Cláusula IV del presente contrato, y debiendo contar con todas las características, riesgos cubiertos y requisitos para hacer efectivas las mismas, de conformidad con lo solicitado por LA PRESIDENCIA en la Convocatoria de mérito y ofertado por LA CONTRATISTA.

VI. OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN. LA PRESIDENCIA hace constar, que el importe de este contrato se hará con recursos de la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, CIFRAS PRESUPUESTARIAS: 2014-0500-1-01-02-21-1, 2014-0500-1-01-04-21-1, 2014-0500-1-02-01-21-1, 2014-0500-1-02-02-21-1, 2014-0500-1-03-01-21-1, 2014-0500-3-04-01-21-1, 2014-0500-3-04-03-21-1, 2014-0500-3-04-04-21 y 2014-0500-1-10-01-21-1.

VII. CESIÓN. Queda expresamente prohibido a LA CONTRATISTA ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La Transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato.

VIII. GARANTÍA. LA CONTRATISTA deberá rendir a satisfacción de LA PRESIDENCIA, dentro del plazo máximo de TREINTA DÍAS HÁBILES posteriores a la firma del contrato, una Garantía de Cumplimiento de Contrato, emitida por una Institución aseguradora o afianzadora, a favor de LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, por un MONTO EQUIVALENTE O MAYOR AL DIEZ POR CIENTO DEL VALOR DEL CONTRATO, la cual DEBERÁ ESTAR VIGENTE POR UN PERÍODO ADICIONAL DE TRES MESES CON RELACIÓN AL PLAZO DE SU FINALIZACIÓN. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegare a aumentar.

IX. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. En la relación administrativa que surja del presente contrato, el enlace entre LA PRESIDENCIA y LA CONTRATISTA será el administrador de contratos de la DACI de LA PRESIDENCIA, actualmente el Licenciado Ricardo Arturo Trejo, quien se desempeña en dicho cargo y tendrá la responsabilidad de verificar el cumplimiento del presente contrato en los aspectos técnicos, administrativos y financieros; informando a la DACI de cualquier incumplimiento por parte de LA CONTRATISTA, todo de conformidad con el artículo ochenta y

dos Bis de la LACAP. X. ACCESO A LA INFORMACIÓN. En aplicación de la Ley de Acceso a la Información Pública, LA PRESIDENCIA está en la obligación de proporcionar la información de carácter pública que le sea requerida; por tanto, LA CONTRATISTA exonera a LA PRESIDENCIA de cualquier responsabilidad por el uso indebido de la información proveída a terceros. XI. RESPONSABILIDAD POR DEFICIENCIAS. Cuando el servicio mostrare alguna deficiencia, ésta será señalada por LA PRESIDENCIA en la nota de recibo de suministro o informes de LA CONTRATISTA, quien se obliga a subsanarla en un plazo no mayor a diez días hábiles, so pena de caducidad del contrato. Si de la deficiencia señalada u otra que se encontrare oculta, se generen daños y perjuicios en contra de LA PRESIDENCIA, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por LA CONTRATISTA. XII. INCUMPLIMIENTO. En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones contractuales por parte de LA CONTRATISTA, se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. LA CONTRATISTA se somete a las sanciones que emanen de la Ley y a su imposición por parte de LA PRESIDENCIA. XIII. CADUCIDAD. Además de las causales de caducidad establecidas en los literales "a)" y "b)" del artículo noventa y cuatro de la LACAP, y de las que pudieran estar reguladas en otras leyes vigentes, serán causales de caducidad las siguientes: a) Deficiencia en la prestación del servicio; y b) Prestación de servicio de inferior calidad. XIV. PRÓRROGA. El presente contrato podrá ser prorrogado en su plazo una sola vez, por cada uno de los siguientes supuestos: a) Según el artículo ochenta y tres de la LACAP, podrá prorrogarse por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a LA PRESIDENCIA y que no hubiere una mejor opción; y, b) En aquellos casos en que concurran cualesquiera de las circunstancias previstas por el artículo ochenta y seis de la LACAP. En ambos casos se aplicará lo establecido en el artículo noventa y dos inciso segundo de la LACAP. LA PRESIDENCIA emitirá la correspondiente resolución de prórroga del contrato, la cual será notificada posteriormente a LA CONTRATISTA, la que manifestará por escrito su anuencia, acreditando así la obligación contractual resultante de dicha prórroga. XV. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato los siguientes documentos: a) Resolución de Calificativo de Urgencia Código: RCU/003/2013/PR, que autoriza la Contratación Directa; b) Convocatoria II; c) Aclaraciones; d) Enmiendas; e) Consultas; f) Oferta; g) Documentos de Petición del Suministro; h) Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por La Presidencia; i) Garantías; j) Resolución Adjudicativa; k) Resoluciones Modificativas; y, l) Cualquier otro documento que emane del presente Contrato. En caso de controversia entre los documentos citados y el contrato, prevalecerá este último. XVI. INTERPRETACIÓN. De conformidad con el artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, LA PRESIDENCIA se reserva la facultad de interpretar el presente contrato según la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable de la

forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer directa o indirectamente con el suministro objeto del presente contrato; en consecuencia, LA PRESIDENCIA podrá girar por escrito a LA CONTRATISTA todas las instrucciones que considere pertinentes, y ésta acepta expresamente tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las mismas, las cuales le serán comunicadas por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos o por el Director de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la Presidencia de la República. **XVII. MODIFICACIÓN UNILATERAL DEL CONTRATO.** Queda convenido por ambas partes, que cuando el interés público lo exija, ya sea por situaciones nuevas, por causas imprevistas o por otras circunstancias, LA PRESIDENCIA podrá modificar de forma unilateral este contrato, emitiendo para ello la resolución correspondiente que formará parte integrante del mismo. Se entiende que no será modificable de forma sustancial el objeto contractual, y en general, toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de razonabilidad y buena fe. **XVIII. CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, LA CONTRATISTA podrá solicitar una prórroga del plazo contractual para el cumplimiento de sus obligaciones en ejecución, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual será efectiva siempre y cuando sea aprobada por LA PRESIDENCIA; en todo caso, y aparte de la facultad de LA PRESIDENCIA para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de una Resolución Razonada, la cual será notificada posteriormente a LA CONTRATISTA, la que manifestará por escrito su anuencia, acreditando así la obligación contractual resultante de dicha prórroga, formando parte integrante del presente contrato. **XIX. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Las partes contratantes acuerdan que para cualquier tipo de controversia o conflicto que surgiere en la interpretación o aplicación del presente contrato, las partes tratarán de llegar a un acuerdo por ellas mismas o sus representantes, mediante el procedimiento denominado Arreglo Directo siguiendo lo establecido en los artículos ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP. De no llegarse a un acuerdo, o subsistir alguna controversia o conflicto, las partes acuerdan someterse a la vía judicial, según cláusula XXI de este contrato. **XX. TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** LA PRESIDENCIA podrá dar por terminado el presente contrato sin ninguna responsabilidad cuando: a) LA CONTRATISTA no prestare el servicio a satisfacción de la Presidencia de la República; b) Por el vencimiento del plazo; y, c) Por común acuerdo entre las partes. También podrá rescindirse el presente contrato, total o parcialmente, sin responsabilidad para LA PRESIDENCIA por convenir a sus intereses, por la pérdida de confianza o por el incumplimiento de las obligaciones y/o servicios asumidos por parte de LA CONTRATISTA. Asimismo, el presente Contrato podrá darse por terminado en el momento que LA PRESIDENCIA considere más conveniente, cuando acontezcan hechos que puedan afectar la ejecución normal de este instrumento y que no sean imputables a LA CONTRATISTA; por lo que LA PRESIDENCIA deberá hacer del conocimiento

de LA CONTRATISTA dicho acto con suficiente antelación, mediante su respectiva notificación. XXI. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE. Para los efectos jurisdiccionales de este contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, las partes señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten. En caso de embargo en bienes propios de LA CONTRATISTA, será depositario de los bienes que se le embarguen la persona que LA PRESIDENCIA designe, a quien desde ya LA CONTRATISTA releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. XXII. NOTIFICACIONES. Todas las notificaciones relacionadas con el presente contrato serán válidas cuando fueren hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes. Para tal efecto, las partes señalamos como los lugares para recibir dichas notificaciones, los siguientes: LA PRESIDENCIA, en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos, San Salvador; y, LA CONTRATISTA, en Calle Loma Linda, número doscientos veintitrés, Colonia San Benito, San Salvador. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestras representadas, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos el mismo en la ciudad de San Salvador, a los veintiún días del mes de diciembre del año dos mil trece.



Francisco José Cáceres Zaldaña

FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA
SECRETARIO PRIVADO DE LA PRESIDENCIA
POR "LA PRESIDENCIA"



Dolores Ana Yansimontano de Figueroa

DOLORES ANA YANSIMONTANO DE FIGUEROA
SCOTIA SEGUROS, S.A.
POR "LA CONTRATISTA"



En la ciudad de San Salvador, a las diez horas treinta minutos del día veintiuno de diciembre de dos mil trece. Ante mí, ELIZABETH MELÉNDEZ NÚÑEZ, notario, de este domicilio, COMPARECEN: por una parte, FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Agroindustrial, del domicilio de [REDACTED], persona a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], quien actúa en nombre y representación, en su calidad de Secretario Privado y Designado de la Presidencia de la República. Personería Jurídica que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Acuerdo Ejecutivo número siete, de fecha seis de enero del año dos mil

once, y con base en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), que le conceden facultades para firmar instrumentos como el presente, en la calidad en que actúa y en representación de la Institución, misma con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento once – cero diez – cero, y que en el transcurso de este Instrumento se denominará “LA PRESIDENCIA”; y, por otra parte DOLORES ANA YANSI MONTANO DE FIGUEROA, de [REDACTED] años de edad, Licenciada en Mercadotecnia y Publicidad, del domicilio de [REDACTED], Departamento de [REDACTED], persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], quien actúa en nombre y representación, en su calidad de Apoderada Especial Administrativa de la persona jurídica que gira bajo la denominación de “SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA”, que puede abreviarse “SCOTIA SEGUROS, S.A.”, de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero veinte mil ochocientos cincuenta y cinco – cero cero uno – uno. Personería jurídica que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista la Escritura Pública de Poder Especial Administrativo, otorgado en esta ciudad, ante los oficios del notario Iván Joaquín Martínez Sermeño, a las once horas con quince minutos del día veintidós de marzo de dos mil trece, a su favor y de otra, por Juan Carlos García Vizcaino, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y como tal, Representante Legal de la Sociedad en comento; por medio del cual se le otorgan, entre otras facultades la de comparecer a la suscripción de instrumentos como el presente. Poder inscrito al Número TREINTA Y NUEVE del Libro UN MIL QUINIENTOS SESENTA Y CUATRO del Registro de Otros Contratos Mercantiles del Registro de Comercio, el día dieciséis de abril de dos mil trece. El notario autorizante de dicho documento dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la personería con que actuó el señor Juan Carlos García Vizcaino en el referido documento; y que en el transcurso del presente Instrumento se denominará “LA CONTRATISTA”; y en las calidades en que comparecen, ME DICEN: Que de conformidad con lo establecido en el artículo cincuenta y dos de la Ley de Notariado, con el objeto de darle fuerza de Instrumento público al documento privado de obligación que antecede, vienen ante mis oficios, manifestándome que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del mismo, el cual está escrito en cinco hojas de papel simple; asimismo, que reconocen los conceptos vertidos en dicho documento, sus cláusulas y demás estipulaciones, así como los derechos y las obligaciones que del mismo emanan, siendo algunas de sus cláusulas principales las siguientes: “I. OBJETO. El objeto contractual consistirá en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE FIDELIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, el cual fue adjudicado



según resolución adjudicativa de servicios por Contratación Directa, Código RA/CERO CERO UNO/CD/CERO CERO UNO/DOS MIL CATORCE/PR, emitida por LA PRESIDENCIA el día trece de diciembre de dos mil trece, la cual es parte integrante del presente contrato. Dicha prestación se dará por medio de LA CONTRATISTA, y consiste en el suministro de servicio de pólizas de seguros de fidelidad para la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, así como cualquier otro servicio comprendido en la oferta técnico-económica presentada por LA CONTRATISTA. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, LA PRESIDENCIA podrá realizar todas las gestiones de control sobre LA CONTRATISTA en los aspectos materiales y técnicos del suministro, que razonablemente considere necesarios, con el propósito de salvaguardar los altos Intereses Públicos que le competen. II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total del presente contrato será por la suma de TREINTA Y DOS MIL CUATROCIENTOS CUARENTA DÓLARES CON TREINTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR, cantidad que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), y que se desglosa de la siguiente forma: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL, por un valor total de la prima de DIEZ MIL VEINTINUEVE DÓLARES CON SESENTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS, por un valor total de la prima de CIENTO SESENTA Y NUEVE DÓLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DÓLAR; c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA, por un valor total de la prima de UN MIL QUINIENTOS VEINTICINCO DÓLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DÓLAR; d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL, por un monto total de la prima de TRESCIENTOS SETENTA Y DOS DÓLARES CON NOVENTA CENTAVOS DE DÓLAR; e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS

ESTRATÉGICOS, por un monto total de la prima de UN MIL NOVENTA Y CUATRO DÓLARES CON CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL, por un monto total de la prima de CINCO MIL TREINTA Y SEIS DÓLARES CON CINCUENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR; g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, por un monto total de la prima de CUATRO MIL NOVECIENTOS SESENTA Y SEIS DÓLARES CON TREINTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; h) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USULUTÁN, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN), por un monto total de la prima de NUEVE MIL NUEVE DÓLARES CON VEINTICUATRO CENTAVOS DE DÓLAR; e, i) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, por un monto total de la prima de DOSCIENTOS TREINTA Y SEIS DÓLARES CON SESENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR. TODOS LOS MONTOS CONSIGNADOS ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. Los períodos y montos a asegurar, así como el costo por servicio según el detalle a suministrar por parte de LA CONTRATISTA será de conformidad con lo estipulado en la cláusula IV del presente contrato. Para el trámite de pago del suministro objeto del presente contrato, LA CONTRATISTA presentará sus facturas posterior a la entrega parcial o total del suministro, en las siguientes direcciones: Uno) En Final Avenida Los Diplomáticos y Calle México, Barrio San Jacinto de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA; Dos) En Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS; Tres) En Avenida Robert Baden Powell, Carretera a Santa Tecla, frente a ITCA, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL; Cuatro) En Calle José Martí, Número Quince, Colonia Escalón de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO LOURDES COLÓN); c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO USULUTÁN); d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN

SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SANTA ANA); e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MARTÍN); f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MIGUEL); y, g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO MORAZÁN); Cinco) En Final Diecisiete Avenida Norte, edificio número uno, Centro de Gobierno de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA; y, Seis) En Alameda Juan Pablo II y Diecisiete Avenida Norte, Edificio B-Uno, Segundo Nivel, Centro de Gobierno de esta ciudad a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN. El trámite de pago del servicio objeto del presente contrato, se realizará en las oficinas de Tesorería de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos de esta ciudad, dentro de un plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO posteriores a la recepción de las respectivas facturas y a satisfacción de La Presidencia. Todo pago que realice LA PRESIDENCIA, con motivo del presente contrato, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad con el Código Tributario y demás leyes vigentes. La Presidencia de la República ha sido designada Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios por el Ministerio de Hacienda, según resolución número doce mil trescientos uno – NEX – dos mil doscientos treinta y uno – dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, en aplicación al artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, por lo que retendrá el uno por ciento que causa este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América. III. PLAZO. El plazo contractual será de DOCE MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de la Póliza de Seguro de Fidelidad de la Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que será desde las CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE. Podrá prorrogarse el plazo del contrato de conformidad al artículo ochenta y tres de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en este contrato". Y yo, la suscrita notario, DOY FE: De ser auténticas las firmas puestas al pie del documento en mención, por haber sido reconocidas como suyas a mi presencia por los otorgantes, quienes manifiestan además su conformidad con los conceptos vertidos en el mismo. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que consta en tres hojas de papel simple. Y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un solo acto sin interrupción alguna, me

continúan manifestando los comparecientes que entienden sus efectos, que ratifican todo lo escrito por estar redactado conforme a sus voluntades, y que para constancia firman conmigo. DOY FE.-



Francisco José Cáceres Zaldaña

FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA
SECRETARIO PRIVADO DE LA PRESIDENCIA
POR "LA PRESIDENCIA"

Dolores Ana Yansi Montano de Figueroa

DOLORES ANA YANSI MONTANO DE FIGUEROA
SCOTIA SEGUROS, S.A.
POR "LA CONTRATISTA"

Emmanuel
NOTARIO





CONTRATACIÓN DIRECTA,

CÓDIGO: CD/001/2014/PR

**RESOLUCIÓN DE PRÓRROGA Y MODIFICACIÓN,
CÓDIGO: RPM/003/CD/001/2014/PR**

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, a las ocho horas con cuarenta y cinco minutos del día martes veintitrés de diciembre de dos mil catorce.

CONSIDERANDO:

- I.- Que mediante Resolución de Adjudicación código: **RA/001/CD/001/2014/PR**, emitida a las quince horas treinta minutos del día trece de diciembre de dos mil trece, se adjudicó de manera parcial a la persona jurídica que gira bajo la denominación de: **"SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, la contratación directa código: **CD/001/2014/PR**, relativa al **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"**, CONVOCATORIA III **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"**, las cuales en el presente caso son: Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal 10 Televisión Educativa y Cultural, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad y Secretaría de Participación Ciudadana, Transparencia y Anticorrupción/Dirección y Administración; Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración;
- II.- Que el día veintiuno de diciembre de dos mil trece, la Presidencia de la República, en adelante La Presidencia, y **"SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, suscribieron el contrato código: **CSS/003/CD/001/2014/PR**, **"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"**. En dicho documento se estableció que el objeto contractual consistiría en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES, para las dependencias de La Presidencia enunciadas en el romano I de la presente resolución, para el plazo de **12 MESES**, contados a partir de las **CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE**, hasta las **VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL**

CATORCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de: a) Póliza de Seguro Contra Incendio; b) Póliza de Seguro de Robo y Hurto; y, c) Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno, todas de la dependencia: Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que sería desde las CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE, y por un monto total de US\$88,822.41, moneda de los Estados Unidos de América y que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA);

- III.- Que las dependencias de La Presidencia que actualmente reciben el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES, requieren la contratación del referido servicio para el próximo año dos mil quince, adjuntando a su solicitud la respectiva disponibilidad presupuestaria;
- IV.- Que la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad, y la Secretaría de Participación Ciudadana, Transparencia y Anticorrupción/Dirección y Administración; y, la Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán), requirieron modificar el contrato relacionado en el romano II anterior, y que consiste en lo siguiente: a) Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad y Secretaría de Participación Ciudadana, Transparencia y Anticorrupción/Dirección y Administración: a.1.) Para la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad, DISMINUIR el monto a asegurar para la Póliza de Seguro Contra Incendio en US\$98,229.59 a los US\$398,832.27, originalmente asegurados en el presente año; por lo que el nuevo monto a asegurar en la póliza en mención para la referida dependencia sería de US\$300,602.68; y, DISMINUIR el monto a asegurar para la Póliza de Robo y Hurto en US\$98,229.59 a los US\$398,832.27, originalmente asegurados en el presente año; por lo que el nuevo monto a asegurar en la póliza en mención para la referida dependencia sería de US\$300,602.68; y, a.2.) Para la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Participación Ciudadana, Transparencia y Anticorrupción/Dirección y Administración: AUMENTAR el monto a asegurar para la Póliza de Seguro Contra Incendio en US\$98,229.59; y, AUMENTAR el monto a asegurar para la Póliza de Seguro de Robo y Hurto en US\$98,229.59. En ambos casos, las cantidades a aumentar, corresponden a los montos a asegurar que solicitó disminuir la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad en el literal a.1.) del presente romano; y, b) Para la Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer, AUMENTAR el monto a asegurar para la Póliza de Robo y Hurto, en US\$100,000.00 a los US\$19,849.33 originalmente asegurados en el presente año para el Centro Ciudad Mujer Lourdes Colón, y que serán distribuidos de la siguiente manera: 1) Centro Ciudad Mujer Usulután: US\$20,000.00; 2) Centro Ciudad Mujer Santa Ana: US\$20,000.00; 3) Centro Ciudad Mujer San Martín: US\$20,000.00; 4) Centro Ciudad Mujer San Miguel: US\$20,000.00; y, 5) Centro Ciudad Mujer Morazán: US\$20,000.00; por lo que el nuevo monto a asegurar en la póliza en mención para la referida dependencia sería de US\$119,849.33. Modificaciones que significarían un aumento en el monto a asegurar de US\$100,000.00 a los US\$29,202,079.14 originalmente asegurados; por lo que el nuevo monto a asegurar para La Presidencia sería de US\$29,302,079.14;
- V.- Que la justificación para la materialización de las modificaciones relacionadas en el romano IV anterior, se deben a: a) Para la Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad y Secretaría de Participación

Ciudadana, Transparencia y Anticorrupción/Dirección y Administración, en razón de haberse distribuido las funciones de la Secretaría para Asuntos Estratégicos en las ahora Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad y Secretaría de Participación Ciudadana, Transparencia y Anticorrupción/Dirección y Administración, requiriéndose que las obligaciones presupuestarias del proceso de mérito, sean canceladas en las Unidades Presupuestarias y Líneas de Trabajo de cada una de las Secretarías en mención, de conformidad a los bienes que tienen asignados como activo fijo para el funcionamiento normal de sus atribuciones dadas por el Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo (RIOE); y, b) Para la Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán), en razón de los incrementos en el transcurso del año fiscal, de los bienes propiedad de La Presidencia y asignados a dicha dependencia; debiendo ser asegurados para el próximo año, logrando de este modo el resguardo y protección sobre los bienes de esta Institución, en caso de acontecer algún riesgo o siniestro sobre los mismos;

- VI.- Que el día diez de los corrientes mes y año, se le notificó a "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", la solicitud de prorrogar el contrato código: CSS/003/CD/001/2014/PR, por el plazo de 12 MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL QUINCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de: a) Póliza de Seguro Contra Incendio; b) Póliza de Seguro de Robo y Hurto; y, c) Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno, todas de la dependencia: Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que sería de 197 DÍAS CALENDARIO, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA DIECISÉIS DE JULIO DE DOS MIL QUINCE; así como de modificar dicho contrato de acuerdo a lo mencionado en el romano IV de la presente resolución. Tal solicitud de prórroga y modificación fue contestada en sentido afirmativo por la referida sociedad, según nota recibida en la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (DACI) de La Presidencia, el día diecisiete de diciembre de dos mil catorce, manifestando su anuencia a la solicitud de prórroga y modificación realizada;
- VII.- Que las modificaciones solicitadas por La Presidencia y aceptadas por "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", se ajustan a lo contemplado en el artículo 83-A de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP); así como la cláusula XVII del contrato código: CSS/003/CD/001/2014/PR; significando un aumento de US\$1,129.99 a los US\$88,822.41 originalmente contratados por la Institución, lo cual equivaldría a un 1.27% del referido monto; por lo que, el nuevo monto contractual, contado a partir de los plazos a prorrogar, sería por la suma de US\$89,952.40. **TODOS LOS MONTOS MANIFESTADOS EN LA PRESENTE RESOLUCIÓN SE ENCUENTRAN EXPRESADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA E INCLUYEN EL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS (IVA);**
- VIII.- Que tal como lo establece el artículo 35 de la LACAP, el 75 de su Reglamento, y la Cláusula VIII. "Garantía" del contrato código: CSS/003/CD/001/2014/PR, será necesaria la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato presentada por "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", a fin que la misma asegure el cumplimiento de las condiciones del contrato de suministro del servicio que por medio de la presente resolución se prorrogará y modificará; y,
- IX.- Que en consecuencia, en mi calidad de Vicepresidente de la República y encargado del Despacho Presidencial, siendo atendibles las razones precedentes y compartiendo las mismas, encuentro procedente resolver en ese sentido.

POR TANTO,

Con base a lo establecido en los artículos 35, 83, 83-A de la LACAP, artículo 75 de su Reglamento, y a lo establecido en las Cláusulas III, VIII y XVII del contrato código: CSS/003/CD/001/2014/PR, así como las razones expuestas en los considerandos anteriores,

RESUELVO:

PRIMERO, PRORRÓGUESE el plazo del contrato código: CSS/003/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", suscrito entre la Presidencia de la República y "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", en 12 MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL QUINCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de: a) Póliza de Seguro Contra Incendio; b) Póliza de Seguro de Robo y Hurto; y, c) Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno, todas de la dependencia: Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que será de 197 DÍAS CALENDARIO, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL QUINCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA DIECISÉIS DE JULIO DE DOS MIL QUINCE, producto del proceso de contratación directa código: CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014".



SEGUNDO, MODIFÍQUESE el contrato código: CSS/003/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", de conformidad a lo apuntado en los romano IV y VII de la presente resolución, desglosándose el suministro de la siguiente manera:

N° DE ÍTEM	DETALLE	PERÍODO A ASEGURAR		MONTO A ASEGURAR (US\$) 2015	VALOR TOTAL DE LA PRIMA (US\$) IVA INCLUIDO
		DESDE	HASTA		
1	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/ Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural				
	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2015	31/12/2015	\$3,015,466.75	\$7,646.38
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2015	31/12/2015	\$50,000.00	\$565.00
	Sub Total			\$3,065,466.75	\$8,211.38
2	Presidencia de la República/Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad				
	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2015	31/12/2015	\$300,602.68	\$762.24
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2015	31/12/2015	\$300,602.68	\$3,396.81
	Sub Total			\$601,205.36	\$4,159.05
	Presidencia de la República/Secretaría de Participación Ciudadana, Transparencia y Anticorrupción/ Dirección y Administración				
	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2015	31/12/2015	\$98,229.59	\$249.08
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2015	31/12/2015	\$98,229.59	\$1,109.99
	Sub Total			\$196,459.18	\$1,359.07

3	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/ Dirección Superior y Apoyo Institucional				
	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2015	31/12/2015	\$1,516,192.38	\$3,844.64
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2015	31/12/2015	\$56,270.89	\$635.86
	Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno	01/01/2015	31/12/2015	\$50,000.00	\$2,260.00
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico	01/01/2015	31/12/2015	\$124,948.69	\$480.05
Sub Total				\$1,747,411.96	\$7,220.55
4	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/ División de Asistencia Alimentaria				
	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2015	31/12/2015	\$1,356,420.00	\$3,439.50
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2015	31/12/2015	\$266,420.00	\$3,010.55
	Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno	01/01/2015	31/12/2015	\$50,000.00	\$2,260.00
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico	01/01/2015	31/12/2015	\$150,000.00	\$576.30
Sub Total				\$1,822,840.00	\$9,286.35
5	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán)				
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro Lourdes Colón)	01/01/2015	31/12/2015	\$2,132,529.47	\$5,407.50
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro Usulután)	01/01/2015	31/12/2015	\$4,045,369.27	\$10,257.92
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro Santa Ana)	01/01/2015	31/12/2015	\$4,638,376.14	\$11,761.62
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro San Martín)	01/01/2015	31/12/2015	\$2,757,262.40	\$6,991.65
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro San Miguel)	01/01/2015	31/12/2015	\$2,757,262.40	\$6,991.65
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro Morazán)	01/01/2015	31/12/2015	\$2,757,262.40	\$6,991.65
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto (Centro Lourdes Colón)	01/01/2015	31/12/2015	\$19,849.33	\$224.30
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto (Centro Usulután)	01/01/2015	31/12/2015	\$20,000.00	\$226.00
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto (Centro Santa Ana)	01/01/2015	31/12/2015	\$20,000.00	\$226.00
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto (Centro San Martín)	01/01/2015	31/12/2015	\$20,000.00	\$226.00
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto (Centro San Miguel)	01/01/2015	31/12/2015	\$20,000.00	\$226.00
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto (Centro Morazán)	01/01/2015	31/12/2015	\$20,000.00	\$226.00

	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro Lourdes Colón)	01/01/2015	31/12/2015	\$358,653.76	\$1,377.95
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro Usulután)	01/01/2015	31/12/2015	\$477,582.83	\$1,834.87
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro Santa Ana)	01/01/2015	31/12/2015	\$400,290.59	\$1,537.92
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro San Martín)	01/01/2015	31/12/2015	\$402,290.59	\$1,545.60
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro San Miguel)	01/01/2015	31/12/2015	\$402,290.59	\$1,545.60
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro Morazán)	01/01/2015	31/12/2015	\$402,290.59	\$1,545.60
Sub Total				\$21,651,310.36	\$59,143.83
Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración					
6	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2015	16/07/2015	\$197,385.53	\$268.77
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2015	16/07/2015	\$10,000.00	\$60.68
	Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno	01/01/2015	16/07/2015	\$10,000.00	\$242.72
Sub Total				\$217,385.53	\$572.17
Total				\$20,302,079.14	\$89,952.40

Las Unidades Presupuestarias y Líneas de Trabajo en las que se sufragará las obligaciones de la Presidencia de la República para el año dos mil quince serán las siguientes: Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Gobernabilidad; Secretaría de Participación Ciudadana, Transparencia y Anticorrupción/Dirección y Administración; Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer; y, Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración. **TERCERO.** MANTÉNGASE inalterables y sin ninguna otra modificación las restantes cláusulas del contrato código: CSS/003/CD/001/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014". **CUARTO.** INSTRÚYASE a la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de La Presidencia, para que gestione con "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato de conformidad a la legislación nacional vigente. **QUINTO.** NOTIFIQUESE.-



ÓSCAR SAMUEL ORTÍZ ASCENCIO
VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
ENCARGADO DEL DESPACHO PRESIDENCIAL



CONTRATO DE SUMINISTRO DE SERVICIO,
CÓDIGO: CSS/003/CD/001/2014/PR
"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES
PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES
DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"

CONTRATACIÓN DIRECTA CÓDIGO: CD/001/2014/PR
"SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA
LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES
DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"

NOSOTROS, por una parte FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Agroindustrial, del domicilio de [REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en nombre y representación, en mi calidad de Secretario Privado y Designado de la Presidencia de la República, Institución con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento once – cero diez – cero, y que en el transcurso de este contrato me denominaré "LA PRESIDENCIA"; y, por otra parte DOLORES ANA YANSI MONTANO DE FIGUEROA, de [REDACTED] años de edad, Licenciada en Mercadotecnia y Publicidad, del domicilio de [REDACTED], Departamento de [REDACTED], portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en nombre y representación, en mi calidad de Apoderada Especial Administrativa de la persona jurídica que gira bajo la denominación de "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "SCOTIA SEGUROS, S.A.", de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero veinte mil ochocientos cincuenta y cinco – cero cero uno – uno, y que en el transcurso del presente contrato me denominaré "LA CONTRATISTA", y en las calidades dichas, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato de "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE", a favor y a satisfacción de la Presidencia de la República. El presente contrato se sujeta a todo lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante "LACAP", su Reglamento, así como a las obligaciones y condiciones siguientes: I. OBJETO. El objeto contractual consistirá en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, el cual fue

adjudicado según resolución adjudicativa de servicios por Contratación Directa, Código RA/CERO CERO UNO/CD/CERO CERO UNO/DOS MIL CATORCE/PR, emitida por LA PRESIDENCIA el día trece de diciembre de dos mil trece, la cual es parte integrante del presente contrato. Dicha prestación se dará por medio de LA CONTRATISTA, y consiste en el suministro de servicio de: a) Pólizas de Seguros Contra Incendio; b) Pólizas de Seguros de Robo y Hurto; c) Pólizas de Seguros de Transporte Terrestre Interno; y, d) Pólizas de Seguros de Equipo Electrónico; para la Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, así como cualquier otro servicio comprendido en la oferta técnico-económica presentada por LA CONTRATISTA. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, LA PRESIDENCIA podrá realizar todas las gestiones de control sobre LA CONTRATISTA en los aspectos materiales y técnicos del suministro, que razonablemente considere necesarios, con el propósito de salvaguardar los altos Intereses Públicos que le competen. II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total del presente contrato será por la suma de OCHENTA Y OCHO MIL OCHOCIENTOS VEINTIDÓS DÓLARES CON CUARENTA Y UN CENTAVOS DE DÓLAR, cantidad que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), y que se desglosa de la siguiente forma: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL, por un monto total de la prima de OCHO MIL DOSCIENTOS ONCE DÓLARES CON TREINTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS, por un monto total de la prima de CINCO MIL QUINIENTOS DIECIOCHO DÓLARES CON TRECE CENTAVOS DE DÓLAR; c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL, por un monto total de la prima de SIETE MIL DOSCIENTOS VEINTE DÓLARES CON CINCUENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, por un monto total de la prima de NUEVE MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y SEIS DÓLARES CON TREINTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USULUTÁN, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN), por un monto total de la prima de CINCUENTA Y OCHO MIL TRECE DÓLARES CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS DE

DÓLAR; y, f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, por un monto total de la prima de QUINIENTOS SETENTA Y DOS DÓLARES CON DIECISIETE CENTAVOS DE DÓLAR. TODOS LOS MONTOS CONSIGNADOS ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. Los períodos y montos a asegurar, así como el costo por servicio según el detalle a suministrar por parte de LA CONTRATISTA será de conformidad con lo estipulado en la cláusula IV del presente contrato. Para el trámite de pago del suministro objeto del presente contrato, LA CONTRATISTA presentará sus facturas posterior a la entrega parcial o total del suministro, en las siguientes direcciones: Uno) En Avenida Robert Baden Powell, Carretera a Santa Tecla, frente a ITCA, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL; Dos) En Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS; Tres) En Calle José Martí, Número Quince, Colonia Escalón de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO LOURDES COLÓN); c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO USULUTÁN); d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SANTA ANA); e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MARTÍN); f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MIGUEL); y, g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO MORAZÁN); Cuatro) En Final Diecisiete Avenida Norte, edificio número uno, Centro de Gobierno de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA; y, Cinco) En Alameda Juan Pablo II y Diecisiete Avenida Norte, Edificio B-Uno, Segundo Nivel, Centro de Gobierno de esta ciudad a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN. El trámite de pago del servicio objeto del presente contrato, se realizará en las oficinas de Tesorería de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos de esta ciudad, dentro de un plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO posteriores a la recepción de las respectivas facturas y a satisfacción de la Presidencia. Todo pago que realice LA PRESIDENCIA, con motivo del presente contrato, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad con el Código Tributario y demás leyes vigentes.

La Presidencia de la República ha sido designada Agente de Retención del impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios por el Ministerio de Hacienda, según resolución número doce mil trescientos uno – NEX – dos mil doscientos treinta y uno – dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, en aplicación al artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, por lo que retendrá el uno por ciento que causa este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América. III. PLAZO. El plazo contractual será de DOCE MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de: a) Póliza de Seguro Contra Incendio; b) Póliza de Seguro de Robo y Hurto; y c) Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno, todas de la Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que será desde las CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE. Podrá prorrogarse el plazo del contrato de conformidad al artículo ochenta y tres de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en este contrato. IV. DETALLE Y COSTO DEL SERVICIO. Por medio del presente contrato se establecen los períodos y montos a asegurar, el detalle del servicio por parte de LA CONTRATISTA, así como el respectivo costo del suministro de mérito de la siguiente forma:

Nº DE ÍTEM	DETALLE	PERÍODO/A SEGUAR		MONTO/A SEGUAR (US\$)	VALOR TOTAL DE LA PRIMA (US\$) IVA INCLUIDO
		DESDE	HASTA		
1	Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de La Presidencia/ Canal 10 Televisión Educativa y Cultural				
	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2014	31/12/2014	\$3,015,466.75	\$7,646.38
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2014	31/12/2014	\$50,000.00	\$565.00
Sub Total				\$3,065,466.75	\$8,211.38
2	Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/ Asuntos Estratégicos				
	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2014	31/12/2014	\$398,832.27	\$1,011.38
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2014	31/12/2014	\$398,832.27	\$4,506.80
Sub Total				\$797,664.54	\$5,518.18
3	Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/ Dirección Superior y Apoyo Institucional				
	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2014	31/12/2014	\$1,516,192.38	\$3,844.64
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2014	31/12/2014	\$56,270.89	\$635.86
	Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno	01/01/2014	31/12/2014	\$50,000.00	\$2,260.00
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico	01/01/2014	31/12/2014	\$124,948.69	\$480.05
Sub Total				\$1,747,411.96	\$7,220.55

Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/ División de Asistencia Alimentaria					
4	Póliza de Seguro Contra Incendio	01/01/2014	31/12/2014	\$1,356,420.00	\$3,499.50
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	01/01/2014	31/12/2014	\$266,420.00	\$3,010.55
	Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno	01/01/2014	31/12/2014	\$50,000.00	\$2,260.00
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico	01/01/2014	31/12/2014	\$150,000.00	\$576.30
Sub Total				\$1,822,840.00	\$9,286.35
Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán)					
5	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro Lourdes Colón)	01/01/2014	31/12/2014	\$2,132,529.47	\$5,407.50
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro Usulután)	01/01/2014	31/12/2014	\$4,045,369.27	\$10,257.92
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro Santa Ana)	01/01/2014	31/12/2014	\$4,638,376.14	\$11,761.62
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro San Martín)	01/01/2014	31/12/2014	\$2,757,262.40	\$6,991.65
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro San Miguel)	01/01/2014	31/12/2014	\$2,757,262.40	\$6,991.65
	Póliza de Seguro Contra Incendio (Centro Morazán)	01/01/2014	31/12/2014	\$2,757,262.40	\$6,991.65
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto (Centro Lourdes Colón)	01/01/2014	31/12/2014	\$19,849.33	\$224.30
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro Lourdes Colón)	01/01/2014	31/12/2014	\$358,653.76	\$1,377.95
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro Usulután)	01/01/2014	31/12/2014	\$477,582.83	\$1,834.87
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro Santa Ana)	01/01/2014	31/12/2014	\$400,290.59	\$1,537.92
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro San Martín)	01/01/2014	31/12/2014	\$402,290.59	\$1,545.60
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro San Miguel)	01/01/2014	31/12/2014	\$402,290.59	\$1,545.60
	Póliza de Seguro de Equipo Electrónico (Centro Morazán)	01/01/2014	31/12/2014	\$402,290.59	\$1,545.60
Sub Total				\$21,551,310.36	\$58,013.83
Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración					
6	Póliza de Seguro Contra Incendio	18/06/2014	31/12/2014	\$197,385.53	\$268.77
	Póliza de Seguro de Robo y Hurto	18/06/2014	31/12/2014	\$10,000.00	\$60.68
	Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno	18/06/2014	31/12/2014	\$10,000.00	\$242.72
Sub Total				\$217,385.53	\$572.17
TOTAL				\$20,202,079.14	\$98,822.60

Todos los montos incluyen el impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) y están expresados en Dólares de los Estados Unidos de América. V. FORMA DE ENTREGA, RECEPCIÓN Y CONTENIDO DEL SUMINISTRO. El lugar principal para la coordinación de entrega de cada una de las pólizas solicitadas en el presente contrato, será en las oficinas de la Dirección

de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (DACI) de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, siendo las pólizas detalladas en la Cláusula IV del presente contrato, y debiendo contar con todas las características, riesgos cubiertos y requisitos para hacer efectivas las mismas, de conformidad con lo solicitado por LA PRESIDENCIA en la Convocatoria de mérito y ofertado por LA CONTRATISTA.

VI. OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN. LA PRESIDENCIA hace constar, que el importe de este contrato se hará con recursos de la Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, CIFRAS PRESUPUESTARIAS: 2014-0500-1-02-02-21-1, 2014-0500-1-03-01-21-1, 2014-0500-3-04-01-21-1, 2014-0500-3-04-03-21-1, 2014-0500-3-04-04-21 y 2014-0500-1-10-01-21-1.

VII. CESIÓN. Queda expresamente prohibido a LA CONTRATISTA ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La Transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato.

VIII. GARANTÍA. LA CONTRATISTA deberá rendir a satisfacción de LA PRESIDENCIA, dentro del plazo máximo de TREINTA DÍAS HÁBILES posteriores a la firma del contrato, una Garantía de Cumplimiento de Contrato, emitida por una Institución aseguradora o afianzadora, a favor de LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, por un MONTO EQUIVALENTE O MAYOR AL DIEZ POR CIENTO DEL VALOR DEL CONTRATO, la cual DEBERÁ ESTAR VIGENTE POR UN PERÍODO ADICIONAL DE TRES MESES CON RELACIÓN AL PLAZO DE SU FINALIZACIÓN. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegare a aumentar.

IX. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. En la relación administrativa que surja del presente contrato, el enlace entre LA PRESIDENCIA y LA CONTRATISTA será el administrador de contratos de la DACI de LA PRESIDENCIA, actualmente el Licenciado Ricardo Arturo Trejo, quien se desempeña en dicho cargo y tendrá la responsabilidad de verificar el cumplimiento del presente contrato en los aspectos técnicos, administrativos y financieros; Informando a la DACI de cualquier incumplimiento por parte de LA CONTRATISTA, todo de conformidad con el artículo ochenta y dos Bis de la LACAP.

X. ACCESO A LA INFORMACIÓN. En aplicación de la Ley de Acceso a la Información Pública, LA PRESIDENCIA está en la obligación de proporcionar la información de carácter pública que le sea requerida; por tanto, LA CONTRATISTA exonera a LA PRESIDENCIA de cualquier responsabilidad por el uso indebido de la Información proveída a terceros.

XI. RESPONSABILIDAD POR DEFICIENCIAS. Cuando el servicio mostrare

alguna deficiencia, ésta será señalada por LA PRESIDENCIA en la nota de recibo de suministro o informes de LA CONTRATISTA, quien se obliga a subsanarla en un plazo no mayor a diez días hábiles, so pena de caducidad del contrato. Si de la deficiencia señalada u otra que se encontrare oculta, se generen daños y perjuicios en contra de LA PRESIDENCIA, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por LA CONTRATISTA.

XII. INCUMPLIMIENTO. En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones contractuales por parte de LA CONTRATISTA, se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. LA CONTRATISTA se somete a las sanciones que emanen de la Ley y a su imposición por parte de LA PRESIDENCIA.

XIII. CADUCIDAD. Además de las causales de caducidad establecidas en los literales "a)" y "b)" del artículo noventa y cuatro de la LACAP, y de las que pudieran estar reguladas en otras leyes vigentes, serán causales de caducidad las siguientes: a) Deficiencia en la prestación del servicio; y b) Prestación de servicio de inferior calidad.

XIV. PRÓRROGA. El presente contrato podrá ser prorrogado en su plazo una sola vez, por cada uno de los siguientes supuestos: a) Según el artículo ochenta y tres de la LACAP, podrá prorrogarse por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a LA PRESIDENCIA y que no hubiere una mejor opción; y, b) En aquellos casos en que concurran cualesquiera de las circunstancias previstas por el artículo ochenta y seis de la LACAP. En ambos casos se aplicará lo establecido en el artículo noventa y dos inciso segundo de la LACAP. LA PRESIDENCIA emitirá la correspondiente resolución de prórroga del contrato, la cual será notificada posteriormente a LA CONTRATISTA, la que manifestará por escrito su anuencia, acreditando así la obligación contractual resultante de dicha prórroga.

XV. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato los siguientes documentos: a) Resolución de Calificativo de Urgencia Código: RCU/003/2013/PR, que autoriza la Contratación Directa; b) Convocatoria III; c) Aclaraciones; d) Enmiendas; e) Consultas; f) Oferta; g) Documentos de Petición del Suministro; h) Interpretaciones e Instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por La Presidencia; i) Garantías; j) Resolución Adjudicativa; k) Resoluciones Modificativas; y, l) Cualquier otro documento que emane del presente Contrato. En caso de controversia entre los documentos citados y el contrato, prevalecerá este último.

XVI. INTERPRETACIÓN. De conformidad con el artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, LA PRESIDENCIA se reserva la facultad de interpretar el presente contrato según la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable de la forma que más convenga al Interés público que se pretende satisfacer directa o indirectamente con el suministro objeto del presente contrato; en consecuencia, LA PRESIDENCIA podrá girar por escrito a LA CONTRATISTA todas las Instrucciones que considere pertinentes, y ésta acepta expresamente tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las mismas, las cuales le serán comunicadas por el Secretario para

Asuntos Legislativos y Jurídicos o por el Director de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la Presidencia de la República. XVII. **MODIFICACIÓN UNILATERAL DEL CONTRATO.** Queda convenido por ambas partes, que cuando el interés público lo exija, ya sea por situaciones nuevas, por causas imprevistas o por otras circunstancias, LA PRESIDENCIA podrá modificar de forma unilateral este contrato, emitiendo para ello la resolución correspondiente que formará parte integrante del mismo. Se entiende que no será modificable de forma sustancial el objeto contractual, y en general, toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de razonabilidad y buena fe. XVIII. **CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, LA CONTRATISTA podrá solicitar una prórroga del plazo contractual para el cumplimiento de sus obligaciones en ejecución, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual será efectiva siempre y cuando sea aprobada por LA PRESIDENCIA; en todo caso, y aparte de la facultad de LA PRESIDENCIA para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de una Resolución Razonada, la cual será notificada posteriormente a LA CONTRATISTA, la que manifestará por escrito su anuencia, acreditando así la obligación contractual resultante de dicha prórroga, formando parte integrante del presente contrato. XIX. **SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Las partes contratantes acuerdan que para cualquier tipo de controversia o conflicto que surgiere en la interpretación o aplicación del presente contrato, las partes tratarán de llegar a un acuerdo por ellas mismas o sus representantes, mediante el procedimiento denominado Arreglo Directo siguiendo lo establecido en los artículos ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP. De no llegarse a un acuerdo, o subsistir alguna controversia o conflicto, las partes acuerdan someterse a la vía judicial, según cláusula XXI de este contrato. XX. **TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** LA PRESIDENCIA podrá dar por terminado el presente contrato sin ninguna responsabilidad cuando: a) LA CONTRATISTA no preste el servicio a satisfacción de la Presidencia de la República; b) Por el vencimiento del plazo; y, c) Por común acuerdo entre las partes. También podrá rescindirse el presente contrato, total o parcialmente, sin responsabilidad para LA PRESIDENCIA por convenir a sus intereses, por la pérdida de confianza o por el incumplimiento de las obligaciones y/o servicios asumidos por parte de LA CONTRATISTA. Asimismo, el presente Contrato podrá darse por terminado en el momento que LA PRESIDENCIA considere más conveniente, cuando acontezcan hechos que puedan afectar la ejecución normal de este instrumento y que no sean imputables a LA CONTRATISTA; por lo que LA PRESIDENCIA deberá hacer del conocimiento de LA CONTRATISTA dicho acto con suficiente antelación, mediante su respectiva notificación. XXI. **JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, las partes señalan como

domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten. En caso de embargo en bienes propios de LA CONTRATISTA, será depositario de los bienes que se le embarguen la persona que LA PRESIDENCIA designe, a quien desde ya LA CONTRATISTA releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. XXII. NOTIFICACIONES. Todas las notificaciones relacionadas con el presente contrato serán válidas cuando fueren hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes. Para tal efecto, las partes señalamos como los lugares para recibir dichas notificaciones, los siguientes: LA PRESIDENCIA, en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos, San Salvador; y, LA CONTRATISTA, en Calle Loma Linda, número doscientos veintitrés, Colonia San Benito, San Salvador. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestras representadas, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos el mismo en la ciudad de San Salvador, a los veintiún días del mes de diciembre del año dos mil trece.



Francisco José Cáceres Zaldaña

FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA
SECRETARIO PRIVADO DE LA PRESIDENCIA
POR "LA PRESIDENCIA"



Dolores Ana Yansi Montano de Figueroa

DOLORES ANA YANSI MONTANO DE FIGUEROA
SCOTIA SEGUROS, S.A.
POR "LA CONTRATISTA"



En la ciudad de San Salvador, a las diez horas cuarenta y cinco minutos del día veintiuno de diciembre de dos mil trece. Ante mí, ELIZABETH MELÉNDEZ NÚÑEZ, notario, de este domicilio, COMPARECEN: por una parte, FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Agroindustrial, del domicilio de [REDACTED], persona a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] quien actúa en nombre y representación, en su calidad de Secretario Privado y Designado de la Presidencia de la República. Personería Jurídica que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Acuerdo Ejecutivo número siete, de fecha seis de enero del año dos mil once, y con base en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), que le conceden facultades para firmar instrumentos como el presente, en la calidad en que actúa y en representación de la Institución, misma con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento once – cero diez – cero, y que en el transcurso

de este instrumento se denominará "LA PRESIDENCIA"; y, por otra parte DOLORES ANA YANSI MONTANO DE FIGUEROA, de [REDACTED] años de edad, Licenciada en Mercadotecnia y Publicidad, del domicilio de [REDACTED], Departamento de [REDACTED], persona a quien no conozco pero identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED], quien actúa en nombre y representación, en su calidad de Apoderada Especial Administrativa de la persona jurídica que gira bajo la denominación de "SCOTIA SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "SCOTIA SEGUROS, S.A.", de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero veinte mil ochocientos cincuenta y cinco – cero cero uno – uno. Personería jurídica que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista la Escritura Pública de Poder Especial Administrativo, otorgado en esta ciudad, ante los oficios del notario Iván Joaquín Martínez Sermefio, a las once horas con quince minutos del día veintidós de marzo de dos mil trece, a su favor y de otra, por Juan Carlos García Vizcaino, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y como tal, Representante Legal de la Sociedad en comento; por medio del cual se le otorgan, entre otras facultades la de comparecer a la suscripción de instrumentos como el presente, Poder inscrito al Número TREINTA Y NUEVE del Libro UN MIL QUINIENTOS SESENTA Y CUATRO del Registro de Otros Contratos Mercantiles del Registro de Comercio, el día dieciséis de abril de dos mil trece. El notario autorizante de dicho documento dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la personería con que actuó el señor Juan Carlos García Vizcaino en el referido documento; y que en el transcurso del presente instrumento se denominará "LA CONTRATISTA"; y en las calidades en que comparecen, ME DICEN: Que de conformidad con lo establecido en el artículo cincuenta y dos de la Ley de Notariado, con el objeto de darle fuerza de instrumento público al documento privado de obligación que antecede, vienen ante mis oficios, manifestándome que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del mismo, el cual está escrito en cinco hojas de papel simple; asimismo, que reconocen los conceptos vertidos en dicho documento, sus cláusulas y demás estipulaciones, así como los derechos y las obligaciones que del mismo emanan, siendo algunas de sus cláusulas principales las siguientes: "I. OBJETO. El objeto contractual consistirá en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE PÓLIZAS DE SEGUROS DE BIENES PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, el cual fue adjudicado según resolución adjudicativa de servicios por Contratación Directa, Código RA/CERO CERO UNO/CD/CERO CERO UNO/DOS MIL CATORCE/PR, emitida por LA PRESIDENCIA el día trece de diciembre de dos mil trece, la cual es parte integrante del presente contrato. Dicha prestación se dará por medio de LA CONTRATISTA, y consiste en el suministro de servicio de: a) Pólizas de Seguros Contra Incendio; b)



Pólizas de Seguros de Robo y Hurto; c) Pólizas de Seguros de Transporte Terrestre Interno; y, d) Pólizas de Seguros de Equipo Electrónico; para la Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría para Asuntos Estratégicos/Asuntos Estratégicos; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, así como cualquier otro servicio comprendido en la oferta técnico-económica presentada por LA CONTRATISTA. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, LA PRESIDENCIA podrá realizar todas las gestiones de control sobre LA CONTRATISTA en los aspectos materiales y técnicos del suministro, que razonablemente considere necesarios, con el propósito de salvaguardar los altos Intereses Públicos que le competen. II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total del presente contrato será por la suma de OCHENTA Y OCHO MIL OCHOCIENTOS VEINTIDÓS DÓLARES CON CUARENTA Y UN CENTAVOS DE DÓLAR, cantidad que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), y que se desglosa de la siguiente forma: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL, por un monto total de la prima de OCHO MIL DOSCIENTOS ONCE DÓLARES CON TREINTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS, por un monto total de la prima de CINCO MIL QUINIENTOS DIECIOCHO DÓLARES CON TRECE CENTAVOS DE DÓLAR; c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL, por un monto total de la prima de SIETE MIL DOSCIENTOS VEINTE DÓLARES CON CINCUENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, por un monto total de la prima de NUEVE MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y SEIS DÓLARES CON TREINTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR; e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USULUTÁN, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN), por un monto total de la prima de CINCUENTA Y OCHO MIL TRECE DÓLARES CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR; y, f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, por un monto total de la prima de QUINIENTOS SETENTA Y DOS DÓLARES CON DIECISIETE CENTAVOS DE DÓLAR. TODOS LOS MONTOS CONSIGNADOS ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. Los períodos y montos a

asegurar, así como el costo por servicio según el detalle a suministrar por parte de LA CONTRATISTA será de conformidad con lo estipulado en la cláusula IV del presente contrato. Para el trámite de pago del suministro objeto del presente contrato, LA CONTRATISTA presentará sus facturas posterior a la entrega parcial o total del suministro, en las siguientes direcciones: Uno) En Avenida Robert Baden Powell, Carretera a Santa Tecla, frente a ITCA, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL; Dos) En Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA PARA ASUNTOS ESTRATÉGICOS/ASUNTOS ESTRATÉGICOS; Tres) En Calle José Martí, Número Quince, Colonia Escalón de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO LOURDES COLÓN); c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO USULUTÁN); d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SANTA ANA); e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MARTÍN); f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MIGUEL); y, g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO MORAZÁN); Cuatro) En Final Diecisiete Avenida Norte, edificio número uno, Centro de Gobierno de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA; y, Cinco) En Alameda Juan Pablo II y Diecisiete Avenida Norte, Edificio B-Uno, Segundo Nivel, Centro de Gobierno de esta ciudad a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN. El trámite de pago del servicio objeto del presente contrato, se realizará en las oficinas de Tesorería de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos de esta ciudad, dentro de un plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO posteriores a la recepción de las respectivas facturas y a satisfacción de La Presidencia. Todo pago que realice LA PRESIDENCIA, con motivo del presente contrato, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad con el Código Tributario y demás leyes vigentes. La Presidencia de la República ha sido designada Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios por el Ministerio de Hacienda, según resolución número doce mil trescientos uno – NEX – dos mil doscientos treinta y uno – dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, en aplicación al artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, por lo que

retendrá el uno por ciento que causa este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América. III. PLAZO. El plazo contractual será de DOCE MESES, contados a partir de las CERO HORAS DEL DÍA UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE, para todas las Pólizas de Seguros; a excepción de: a) Póliza de Seguro Contra Incendio; b) Póliza de Seguro de Robo y Hurto; y c) Póliza de Seguro de Transporte Terrestre Interno, todas de la Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, que será desde las CERO HORAS DEL DÍA DIECIOCHO DE JUNIO DE DOS MIL CATORCE, hasta las VEINTITRÉS HORAS CINCUENTA Y NUEVE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE. Podrá prorrogarse el plazo del contrato de conformidad al artículo ochenta y tres de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en este contrato". Y yo, la suscrita notario, DOY FE: De ser auténticas las firmas puestas al pie del documento en mención, por haber sido reconocidas como suyas a mi presencia por los otorgantes, quienes manifiestan además su conformidad con los conceptos vertidos en el mismo. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que consta en tres hojas de papel simple. Y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un solo acto sin interrupción alguna, me continúan manifestando los comparecientes que entienden sus efectos, que ratifican todo lo escrito por estar redactado conforme a sus voluntades, y que para constancia firman conmigo. DOY FE.-



Francisco Cáceres

FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA
SECRETARIO PRIVADO DE LA PRESIDENCIA
POR "LA PRESIDENCIA"

Dolores Ana Yansi Montano de Figueroa

DOLORES ANA YANSI MONTANO DE FIGUEROA
SCOTIA SEGUROS, S.A.
POR "LA CONTRATISTA"

Enrique Flores

NOTARIO





CONTRATACIÓN DIRECTA,

CÓDIGO: CD/003/2014/PR

RESOLUCIÓN DE PRÓRROGA Y MODIFICACIÓN,

CÓDIGO: RPM/001/CD/003/2014/PR

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, a las nueve horas del día martes veintitrés de diciembre de dos mil catorce.

CONSIDERANDO:

- I.- Que mediante Resolución de Adjudicación código: RA/001/CD/003/2014/PR, emitida a las once horas treinta minutos del día dieciséis de diciembre de dos mil trece, se adjudicó de manera parcial a la persona jurídica que giraba bajo la denominación de "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", hoy "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", la contratación directa código: CD/003/2014/PR, relativa al "SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", ÍTEM 1, siendo las dependencias solicitantes para el presente caso: Dirección y Administración Institucional/Administración General; Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Dirección y Administración Institucional/Innovación Tecnológica e Informática; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal 10 Televisión Educativa y Cultural, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración;
- II.- Que el día veintiuno de diciembre de dos mil trece, la Presidencia de la República, en adelante La Presidencia, y "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", hoy "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", suscribieron el contrato código: CSS/001/CD/003/2014/PR. En dicho documento se estableció que el objeto contractual consistiría en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL, para las dependencias de La Presidencia enunciadas en el romano I de la presente, para el plazo de 12 MESES, contados a partir del UNO DE ENERO HASTA EL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE, y hasta por un monto total de US\$201,370.00, moneda de los Estados Unidos de América y que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA);

- III.- Que de conformidad a lo establecido en la cláusula IV "Detalle y Costo del Servicio" del contrato relacionado en el romano II anterior, el Acápite 9 "Adjudicación", numeral 3 de la convocatoria de la contratación directa de mérito, así como la oferta presentada por "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", hoy "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", se realizaron adhesiones y disminuciones de líneas telefónicas al contrato en mención durante el plazo contractual, según se detalla en el numeral 6 del Anexo de la presente resolución, firmada por el Administrador de Contratos de La Presidencia y el Director en Funciones de Innovación Tecnológica e Informática, documento que forma parte integrante de esta resolución, aclarándose que dichas adhesiones y disminuciones no modificaron el monto contractual;
- IV.- Que las dependencias de La Presidencia que actualmente reciben el SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL, requieren la contratación del referido servicio para el próximo año dos mil quince, adjuntando a su solicitud la respectiva disponibilidad presupuestaria;
- V.- Que la Dirección y Administración Institucional/Administración General; Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal 10 Televisión Educativa y Cultural, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; y, Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria, requirieron además modificaciones al contrato relacionado en el romano II anterior, y que se encuentran detalladas en los numerales 7 y 7.1 del Anexo de la presente resolución, bajo las siguientes justificaciones: a) Dirección y Administración Institucional/Administración General: En razón de los programas a realizar por la referida dependencia así como la posible necesidad de incremento de líneas telefónicas para el próximo año dos mil quince, se requiere aumentar el monto disponible en US\$5,000.00 a los US\$25,000.00 originalmente contratados para la dependencia en cuestión; por lo que el nuevo monto contractual para la Dirección y Administración Institucional/Administración General, sería de hasta por US\$30,000.00, para el año dos mil quince; b) Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos: De conformidad al incremento de necesidades de comunicación a través de telefonía móvil que requiere la dependencia solicitante, es necesario el aumento del suministro en 3 líneas más, manteniendo el mismo proveedor, en razón de poder contar con llamadas gratuitas ilimitadas entre las líneas contratadas actualmente, no significando un aumento en su monto contractual, al contar con disponibilidad suficiente (US\$24,000.00) para la adhesión de las líneas adicionales requeridas; c) Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia: De conformidad al incremento de necesidades de comunicación a través de telefonía móvil que requiere la dependencia solicitante, es necesario el aumento del suministro en 2 líneas más, manteniendo el mismo proveedor, en razón de poder contar con llamadas gratuitas ilimitadas entre las líneas contratadas actualmente, no significando un aumento en su monto contractual, al contar con disponibilidad suficiente (US\$6,670.00) para la adhesión de las líneas adicionales requeridas; d) Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal 10 Televisión Educativa y Cultural, hoy Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador: De conformidad a la reorganización administrativa que tuvo la dependencia solicitante, a partir de junio del corriente año, requiere se modifique el plan contratado actualmente, por el plan denominado "plan control voz y datos 1 + seguro por equipo + servicio de cobertura de datos", en razón de satisfacer de mejor forma las necesidades y exigencias que requiere

actualmente esa dependencia para el suministro de servicio de comunicación a través de telefonía móvil; y que de conformidad a las actividades a realizar el próximo año por parte de la **Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador**, se requiere que el personal que hace uso de las líneas telefónicas cuente con suficiente cobertura de señal (no solo de llamadas sino también de servicio de datos), en todo el territorio nacional, a fin que sea acorde con las labores diarias de los empleados y funcionarios que contarán con las líneas en comento para el año dos mil quince; pudiendo de este modo, cumplir con los objetivos institucionales asignados a la dependencia solicitante; requiriéndose por tanto, únicamente 16 líneas bajo el plan arriba mencionado y hasta por un monto de **US\$14,400.00**; y, d) **Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria**: En razón de los programas a realizar por la dependencia solicitante para el próximo año, se requiere disminuir el suministro únicamente en 43 líneas telefónicas y hasta por un monto de **US\$19,000.00**. Así mismo, de conformidad a las necesidades del suministro para el próximo año, se solicitó modificar la distribución de los planes contratados actualmente, detallándose en el numeral 7.2 del Anexo de la presente resolución;

- VI.- Que el día ocho de los corrientes mes y año, se le notificó a **"TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, hoy **"TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, la solicitud de prorrogar el contrato código: **CSS/001/CD/003/2014/PR** por el plazo de doce meses, contados a partir del uno de enero al treinta y uno de diciembre del año dos mil quince, y de modificar dicho contrato de acuerdo a lo mencionado en el romano V de la presente resolución. Tal solicitud de prórroga y modificación fue contestada en sentido afirmativo por la referida sociedad, según nota de fecha quince de diciembre de dos mil catorce, manifestando su anuencia a la solicitud de prórroga y modificación realizada;
- VII.- Que las modificaciones solicitadas por La Presidencia y aceptadas por **"TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, hoy **"TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, fueron analizadas por el Administrador de Contratos de La Presidencia en conjunto con el Director en Funciones de Innovación Tecnológica e Informática, tal y como se detalla en el numeral 7.3 del Anexo de la presente resolución, los cuales en resumen se ajustan a lo contemplado en el artículo 83-A de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP); así como la cláusula XVII del contrato código: **CSS/001/CD/003/2014/PR**; significando en el caso de los aumentos y disminuciones de montos máximos a contratar para las dependencias de esta Presidencia, un incremento de **US\$10,700.00** a los **US\$201,370.00** originalmente contratados, lo cual equivaldría a un 5.31% del referido monto; por lo que, el nuevo monto contractual, contado a partir del plazo a prorrogar, sería hasta por la suma de **US\$212,070.00**. **TODOS LOS MONTOS MANIFESTADOS EN LA PRESENTE RESOLUCIÓN SE ENCUENTRAN EXPRESADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA E INCLUYEN EL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS (IVA)**;
- VIII.- Que tal como lo establece el artículo 35 de la LACAP, el 75 de su Reglamento, y la Cláusula VIII. "Garantía" del contrato código: **CSS/001/CD/003/2014/PR**, será necesaria la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato presentada por **"TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, hoy **"TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, a fin que la misma asegure el cumplimiento de las condiciones del contrato de suministro del servicio que por medio de la presente resolución se prorrogará y modificará; y,
- IX.- Que en consecuencia, en mi calidad de Vicepresidente de la República y encargado del Despacho Presidencial, siendo atendibles las razones precedentes y compartiendo las mismas, encuentro procedente resolver en ese sentido.

POR TANTO,

Con base a lo establecido en los artículos 35, 83, 83-A de la LACAP, artículo 75 de su Reglamento, y a lo establecido en las Cláusulas III, VIII y XVII del contrato código: CSS/001/CD/003/2014/PR, el Anexo de la presente resolución, así como las razones expuestas en los considerandos anteriores,

RESUELVO:

PRIMERO. PRORRÓGUESE el plazo del contrato código: CSS/001/CD/003/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", suscrito entre la Presidencia de la República y "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", hoy "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", en 12 MESES, contados a partir del UNO DE ENERO HASTA EL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL QUINCE, producto del proceso de contratación directa código: CD/003/2014/PR.

SEGUNDO. MODIFÍQUESE el contrato código: CSS/001/CD/003/2014/PR, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014", de conformidad a lo apuntado en los romano V y VII de la presente resolución, desglosándose el suministro para todas las dependencias de La Presidencia para el año 2015, de la siguiente manera:

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL						
Nº.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	10	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$1,033.80	\$30,000.00
2	8	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ Y DATOS 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS, PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (1GB) A NIVEL NACIONAL; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$53.38	\$427.04	
3	22	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 2 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$25.99	\$571.78	
SUB TOTAL	40				\$2,032.62	

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICO						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	3	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$310.14	\$24,000.00
2	10	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 2 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$93.38	\$933.80	
3	3	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 1 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$31.64	\$94.92	
SUB TOTAL	16				\$1,339.86	
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/INNOVACIÓN TECNOLÓGICA E INFORMÁTICA						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	7	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$723.66	\$24,000.00

2	3	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 2 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$93.38	\$280.14	
3	2	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ Y DATOS 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (1GB) A NIVEL NACIONAL; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$53.38	\$106.76	
SUB TOTAL	12				\$1,110.56	
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE GOBERNABILIDAD Y COMUNICACIONES/ SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	5	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$516.90	\$6,670.00
SUB TOTAL	5				\$516.90	
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE GOBERNABILIDAD Y COMUNICACIONES/ RADIO NACIONAL Y CANAL 10 TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL DE EL SALVADOR						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	16	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ Y DATOS 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS, PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (1GB) A NIVEL NACIONAL; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$53.38	\$854.08	\$14,400.00
SUB TOTAL	16				\$854.08	

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/ DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	18	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$1,860.84	\$30,000.00
SUB TOTAL	18				\$1,860.84	
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/ DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	5	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$516.90	\$19,000.00
2	38	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 3 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$20.34	\$772.92	
SUB TOTAL	43				\$1,289.82	
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USulután, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN)						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	9	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1+ SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$930.42	\$45,000.00

2	44	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ Y DATOS 2 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (1GB) A NIVEL NACIONAL; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$41.63	\$1,831.72	
3	17	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 2 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$25.99	\$441.83	
SUB TOTAL	70				\$3,203.97	
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (\$)	PRECIO MENSUAL CON IVA (\$)	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	4	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1+ SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$413.52	\$19,000.00
1	39	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 2 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$25.99	\$1,013.61	
SUB TOTAL	43				\$1,427.13	
TOTAL	263				\$13,635.78	\$212,070.00

Las Unidades Presupuestarias y Líneas de Trabajo en las que se sufragará las obligaciones de la Presidencia de la República para el año dos mil quince serán las siguientes: Dirección y Administración Institucional/Administración General; Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Dirección y Administración Institucional/Innovación Tecnológica e Informática; Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer; y, Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración. Para el caso de la Secretaría de Gobernabilidad y Comunicaciones/Radio Nacional y Canal 10 Televisión Educativa y Cultural de El Salvador; se sufragará las obligaciones de la Presidencia de la República con recursos del Fondo de Actividades Especiales del Sistema Nacional de Medios Públicos de la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia de la República (SINAMP). **TERCERO.** MANTÉNGASE inalterables y sin ninguna otra modificación las restantes cláusulas del contrato código: CSS/001/CD/003/2014/PR, "SUMINISTRO DE

SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014". CUARTO. INSTRÚYASE a la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de La Presidencia, para que gestione con "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", hoy "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato de conformidad a la legislación nacional vigente. QUINTO. NOTIFÍQUESE.-



OSCAR SAMUEL ORTÍZ ASCENCIO
VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
ENCARGADO DEL DESPACHO PRESIDENCIAL



CONTRATO DE SUMINISTRO DE SERVICIO,
CÓDIGO: CSS/001/CD/003/2014/PR

"SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A
TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL PARA LA PRESIDENCIA
DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES
DEPENDENCIAS PARA EL AÑO 2014"

NOSOTROS, por una parte FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Agroindustrial, del domicilio de [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en nombre y representación, en mi calidad de Secretario Privado y Designado de la Presidencia de la República, Institución con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento once – cero diez – cero, y que en el transcurso de este contrato me denominaré "LA PRESIDENCIA"; y, por otra parte CLAUDIA ELISA VEGA AVILÉS, de [REDACTED] años de edad, Abogado, del domicilio de [REDACTED], portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en nombre y representación, en mi calidad de Gerente Legal de la persona jurídica que gira bajo la denominación de "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "TELEMÓVIL EL SALVADOR, S.A.", de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – doscientos treinta mil trescientos noventa y uno – ciento uno – cinco, y que en el transcurso del presente contrato me denominaré "LA CONTRATISTA", y en las calidades dchas, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato de "SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE", a favor y a satisfacción de la Presidencia de la República. El presente contrato se sujeta a todo lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante "LACAP", su Reglamento, así como a las obligaciones y condiciones siguientes: I. OBJETO. El objeto contractual consistirá en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, el cual fue adjudicado según resolución adjudicativa de servicios por Contratación Directa, Código RA/CERO CERO UNO/CD/CERO CERO TRES/DOS MIL CATORCE/PR, emitida por LA PRESIDENCIA el día dieciséis de diciembre de dos mil trece, la cual es parte integrante del presente contrato. Dicha prestación se dará por medio de LA CONTRATISTA, y consiste en el suministro de servicio de comunicación a través de telefonía móvil comprendido en el ÍTEM UNO de la

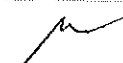
Handwritten signature

Handwritten signature

Convocatoria de Contratación Directa de mérito, específicamente para la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Innovación Tecnológica e Informática; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, así como cualquier otro servicio comprendido en la oferta técnico-económica presentada por LA CONTRATISTA. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, LA PRESIDENCIA podrá realizar todas las gestiones de control sobre LA CONTRATISTA en los aspectos materiales y técnicos del suministro, que razonablemente considere necesarios, con el propósito de salvaguardar los altos Intereses Públicos que le competen. II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total del presente contrato será hasta por la suma de DOSCIENTOS UN MIL TRESCIENTOS SETENTA DÓLARES, cantidad que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), y que se desglosa de la siguiente forma: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL, por un valor total de hasta VEINTICINCO MIL DÓLARES; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS, por un valor total de hasta VEINTICUATRO MIL DÓLARES; c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/INNOVACIÓN TECNOLÓGICA E INFORMÁTICA, por un valor total de hasta VEINTICUATRO MIL DÓLARES; d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA, por un valor total de hasta SEIS MIL SEISCIENTOS SETENTA DÓLARES; e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL, por un valor total de hasta SIETE MIL SETECIENTOS DÓLARES; f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL, por un valor total de hasta TREINTA MIL DÓLARES; g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, por un valor total de hasta VEINTE MIL DÓLARES; h) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USULUTÁN, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN), por un valor total de hasta CUARENTA Y CINCO MIL DÓLARES; e, i) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, por un valor total de hasta DIECINUEVE MIL DÓLARES. TODOS LOS MONTOS CONSIGNADOS ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS

UNIDOS DE AMÉRICA. Los precios unitarios por plan, costo mensual y el detalle a suministrar por parte de LA CONTRATISTA serán de conformidad con lo estipulado en la cláusula IV del presente contrato. Para el trámite de pago del suministro objeto del presente contrato, se elaborará por parte de cada una de las dependencias solicitantes del servicio una ORDEN DE PAGO durante los primeros cinco días hábiles posteriores al mes en el que se recibió el suministro, siempre y cuando LA CONTRATISTA hubiere brindado el mismo de forma ininterrumpida a LA PRESIDENCIA y hubiere presentado la factura correspondiente al período objeto de facturación. La Orden de Pago será firmada por el responsable autorizado por cada dependencia solicitante y validada por la Unidad Financiera Institucional de LA PRESIDENCIA. LA CONTRATISTA presentará sus facturas posterior a la entrega parcial o total del suministro, en las siguientes direcciones: Uno) En Avenida Los Diplomáticos y Final Calle México, Barrio San Jacinto de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA; Dos) En Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/INNOVACIÓN TECNOLÓGICA E INFORMÁTICA; Tres) En Avenida Robert Baden Powell, Carretera a Santa Tecla, frente a ITCA, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL; Cuatro) En Calle José Martí, Número Quince, Colonia Escalón de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO LOURDES COLÓN); c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO USULUTÁN); d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SANTA ANA); e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MARTÍN); f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MIGUEL); y, g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO MORAZÁN); Cinco) En Final Diecisiete Avenida Norte, edificio número uno, Centro de Gobierno de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA; y, Seis) En Alameda Juan Pablo II y Diecisiete Avenida Norte, Edificio B-Uno, Segundo Nivel, Centro de Gobierno de esta ciudad a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN. El trámite de pago del servicio objeto del presente contrato, se realizará en las oficinas de Tesorería de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil

Buend



quinientos de esta ciudad, dentro de un plazo máximo de **SESENTA DÍAS CALENDARIO** contados después de presentadas las respectivas facturas a cobro y a satisfacción de La Presidencia. Todo pago que realice LA PRESIDENCIA, con motivo del presente contrato, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad con el Código Tributario y demás leyes vigentes. La Presidencia de la República ha sido designada Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios por el Ministerio de Hacienda, según resolución número doce mil trescientos uno – NEX – dos mil doscientos treinta y uno – dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, en aplicación al artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, por lo que retendrá el uno por ciento que causa este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América. **III. PLAZO.** El plazo contractual será de **DOCE MESES**, contados a partir del **UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE**, hasta el **TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE**. Podrá prorrogarse el plazo del contrato de conformidad al artículo ochenta y tres de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en este contrato. **IV. DETALLE Y COSTO DEL SERVICIO.** Por medio del presente contrato se establecen los precios unitarios por plan, costo mensual así como el detalle del servicio a suministrar por parte de LA CONTRATISTA, de la siguiente forma:

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL						
Nº	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL (CON IVA (\$))	PRECIO MENSUAL (CON IVA (\$))	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	9	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (1GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$930.42	\$25,000.00
2	8	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ Y DATOS 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS, PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (1GB) A NIVEL NACIONAL; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$53.38	\$427.04	
3	18	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 2 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$25.99	\$467.82	
SUB TOTAL:	35				\$1,825.28	

Handwritten signature

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/DIRECCION Y ADMINISTRACION INSTITUCIONAL/SECRETARIA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURIDICOS						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION TECNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL (CON IVA (6))	PRECIO MENSUAL (CON IVA (6))	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	8	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$827.04	\$24,000.00
2	2	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 2 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$93.38	\$186.76	
3	2	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 1 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$31.64	\$63.28	
SUB TOTAL	12				\$1,077.08	
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/DIRECCION Y ADMINISTRACION INSTITUCIONAL/INNOVACION TECNOLÓGICA E INFORMÁTICA						
No.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION TECNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL (CON IVA (6))	PRECIO MENSUAL (CON IVA (6))	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	7	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$723.66	\$24,000.00
2	3	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 2 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$93.38	\$280.14	

3	2	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ Y DATOS 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (1GB) A NIVEL NACIONAL; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$53.38	\$106.76	
SUB-TOTAL	12				\$1,110.86	
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/SECRETARIA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/ SERVICIO DE COMUNICACION OFICIAL DE LA PRESIDENCIA						
Nº	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION TECNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN/MENSUAL (CON IVA \$(PRECIO MENSUAL (CON IVA \$(HASTA POR UN MONTO DE \$(
1	3	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$310.14	\$6,670.00
SUB-TOTAL	3				\$310.14	
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/SECRETARIA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DE TELEVISION EDUCATIVA Y CULTURAL						
Nº	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION TECNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN/MENSUAL (CON IVA \$(PRECIO MENSUAL (CON IVA \$(HASTA POR UN MONTO DE \$(
1	24	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 2 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$25.99	\$623.76	\$7,700.00
SUB-TOTAL	24				\$623.76	
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/SECRETARIA DE INCLUSION SOCIAL/ DIRECCION SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL						
Nº	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION TECNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN/MENSUAL (CON IVA \$(PRECIO MENSUAL (CON IVA \$(HASTA POR UN MONTO DE \$(
1	15	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$1,550.70	\$30,000.00
SUB-TOTAL	15				\$1,550.70	

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/SECRETARIA DE INCLUSIÓN SOCIAL/ DIVISION DE ASISTENCIA ALIMENTARIA						
NO.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION TECNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL (CON IVA (\$))	PRECIO MENSUAL (CON IVA (\$))	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	6	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$620.28	\$20,000.00
2	40	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 3 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$20.34	\$813.60	
SUB TOTAL	46				\$1,433.88	
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/SECRETARIA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS COMUNITARIOS: COLÓN, USulután, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN)						
NO.	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION TECNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL (CON IVA (\$))	PRECIO MENSUAL (CON IVA (\$))	HASTA POR UN MONTO DE (\$)
1	9	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1+ SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$930.42	
2	44	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ Y DATOS 2 + SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (1GB) A NIVEL NACIONAL; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$41.63	\$1,831.72	\$45,000.00
3	17	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 2 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$25.99	\$441.83	
SUB TOTAL	70				\$3,203.97	

Ruis

[Handwritten signature]

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA/APOYO A LA POLITICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCION Y ADMINISTRACION						
Nº	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION TECNICA	PRECIO UNITARIO POR PLAN MENSUAL CON IVA (5)	PRECIO MENSUAL CON IVA (5)	HASTA POR UN MONTO DE (6)
1	4	SERVICIO	PLAN EJECUTIVO 1+ SEGURO POR EQUIPO + SERVICIO DE COBERTURA DE DATOS PARA LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), SERVICIO DE TELÉFONOS INTELIGENTES (SMARTPHONES), SERVICIO DE ROAMING (COSTO FUERA DEL PLAN) Y PLAN DE DATOS (10GB) A NIVEL NACIONAL, GUATEMALA Y HONDURAS; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$103.38	\$413.52	\$19,000.00
1	39	SERVICIO	PLAN CONTROL VOZ 2 + SEGURO POR EQUIPO, INCLUYE LLAMADAS A TODAS LAS OPERADORAS (MÓVILES Y LÍNEAS FIJAS), EQUIPO BÁSICO; SERVICIO DE "GROUP CALLING" ENTRE TODAS LAS LÍNEAS CONTRATADAS SIN COSTO ALGUNO Y 100 MENSAJITOS GRATIS AL MES POR LÍNEA.	\$25.99	\$1,013.61	
SUB TOTAL	43				\$1,427.13	
TOTAL	260				\$12,562.50	\$201,370.00


Todos los montos incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) y están expresados en Dólares de los Estados Unidos de América. LA PRESIDENCIA tendrá la posibilidad de adquirir nuevas líneas de telefonía móvil conforme al presente contrato, bajo el mismo detalle técnico, características y condiciones, siempre y cuando, se cuente con la disponibilidad presupuestaria para ello. V. FORMA DE ENTREGA, RECEPCIÓN Y CONTENIDO DEL SUMINISTRO. El lugar principal para la coordinación de entrega del servicio objeto del presente contrato será la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (DACI) de LA PRESIDENCIA, ubicada en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número Cinco Mil Quinientos de esta ciudad; conteniendo el servicio a suministrar, entre otros, lo siguiente: 1) Las terminales o planes de telefonía objeto del presente contrato podrán aumentar o disminuir según las necesidades de La Presidencia durante la vigencia del servicio, a través de una orden de pedido emitida por las dependencias solicitantes previa autorización de la DACI de La Presidencia, siempre y cuando no sobrepase la disponibilidad presupuestaria con la que cuenta la Institución a través de la dependencia solicitante para el suministro de mérito; 2) El suministro del servicio podrá ser prorrogado con sus mismas condiciones hasta por un período igual o menor al contratado, debiendo LA CONTRATISTA cobrar únicamente por las unidades activas y manteniendo el precio ofertado, debiendo renovar por parte de LA CONTRATISTA los aparatos telefónicos con iguales o mejores características tecnológicas de las originalmente ofertadas, de conformidad a lo existente en el mercado en ese momento; 3) Los aparatos telefónicos de cada Plan deberán ser nuevos, modelos recientes y ofrecerse en excelentes condiciones de funcionamiento y recepción; en caso de requerir LA PRESIDENCIA un aumento en la cantidad de aparatos telefónicos (líneas), se solicitará que éstos sean

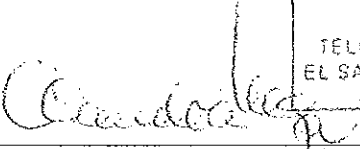
adicionados al servicio existente y deberán ser entregados por parte de LA CONTRATISTA con las mismas características y beneficios que los aparatos contratados inicialmente; 4) Todo el tráfico de llamadas realizadas entre las terminales solicitadas y contratadas con LA CONTRATISTA, deberán de contar con la figura de llamadas gratuitas entre las mismas, según sea la denominación con la que se designe dicho servicio, las cuales no tendrán límite de tiempo y su cargo básico deberá estar incluido en el precio; 5) LA CONTRATISTA deberá tener un centro de atención para reportar fallas, consultas, robos, etcétera, de los servicios de telefonía móvil las veinticuatro horas del día, los trescientos sesenta y cinco días del año; así mismo, tendrá que especificar los números telefónicos y procedimientos para la atención de fallas ante una necesidad; 6) La revisión o diagnóstico por falla de un equipo, no deberá tener costo para La Presidencia y sus dependencias, siendo responsabilidad de LA CONTRATISTA la prestación de este servicio para la revisión de cualquier falla reportada; 7) El tiempo máximo de estadía de una terminal en el taller no deberá exceder los siete días calendario, entregando una unidad en calidad de préstamo durante dicho período, con características similares o iguales a las del equipo del usuario. Si el equipo no tiene reparación, LA CONTRATISTA deberá proporcionar un equipo nuevo de iguales características; 8) LA CONTRATISTA deberá garantizar la continuidad del servicio y así como la atención a los requerimientos de La Presidencia, por lo que se requiere como mínimo de la asignación de un ejecutivo; 9) El período de facturación o fecha de corte de los servicios, será del UNO AL VEINTIOCHO, TREINTA o TREINTA Y UNO de cada mes, según aplique; debiendo presentarse las facturas mensualmente de ese período de facturación, en forma separada por dependencia, de acuerdo al consumo correspondiente (por línea telefónica, por dependencia); entre otras condiciones y/o términos solicitados por LA PRESIDENCIA en la Convocatoria de mérito y contenidas en la Oferta presentada por LA CONTRATISTA; quien a su vez, deberá tomar todas las precauciones necesarias para garantizar la entrega completa, adecuada y segura de las terminales de telefonía móvil para la satisfacción del suministro de mérito, corriendo por su cuenta y riesgo el transporte de las mismas hasta las instalaciones de LA PRESIDENCIA ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos de esta ciudad. VI. OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN. LA PRESIDENCIA hace constar, que el importe de este contrato se hará con recursos de la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Innovación Tecnológica e Informática; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, CIFRAS PRESUPUESTARIAS: 2014-0500-1-01-02-21-

1, 2014-0500-1-01-04-21-1, 2014-0500-1-01-05-21-1, 2014-0500-1-02-01-21-1, 2014-0500-1-02-02-21-1, 2014-0500-3-04-01-21-1, 2014-0500-3-04-03-21-1, 2014-0500-3-04-04-21 y 2014-0500-1-10-01-21-1. VII. CESIÓN. Queda expresamente prohibido a LA CONTRATISTA ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La Transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato. VIII. GARANTÍA. LA CONTRATISTA deberá rendir a satisfacción de LA PRESIDENCIA, dentro del plazo máximo de TREINTA DÍAS HÁBILES posteriores a la firma del contrato, una Garantía de Cumplimiento de Contrato, emitida por una Institución aseguradora o afianzadora, a favor de LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, por un MONTO EQUIVALENTE O MAYOR AL DIEZ POR CIENTO DEL VALOR DEL CONTRATO, la cual DEBERÁ ESTAR VIGENTE POR UN PERÍODO ADICIONAL DE TRES MESES CON RELACIÓN AL PLAZO DE SU FINALIZACIÓN. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegare a aumentar. IX. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. En la relación administrativa que surja del presente contrato, el enlace entre LA PRESIDENCIA y LA CONTRATISTA será el administrador de contratos de la DACI de LA PRESIDENCIA, actualmente el Licenciado Ricardo Arturo Trejo, quien se desempeña en dicho cargo y tendrá la responsabilidad de verificar el cumplimiento del presente contrato en los aspectos técnicos, administrativos y financieros; Informando a la DACI de cualquier incumplimiento por parte de LA CONTRATISTA, todo de conformidad con el artículo ochenta y dos Bis de la LACAP. X. ACCESO A LA INFORMACIÓN. En aplicación de la Ley de Acceso a la Información Pública, LA PRESIDENCIA está en la obligación de proporcionar la Información de carácter pública que le sea requerida; por tanto, LA CONTRATISTA exonera a LA PRESIDENCIA de cualquier responsabilidad por el uso indebido de la Información proveída a terceros. XI. RESPONSABILIDAD POR DEFICIENCIAS. Cuando el servicio mostrare alguna deficiencia, ésta será señalada por LA PRESIDENCIA en la nota de recibo de suministro o informes de LA CONTRATISTA, quien se obliga a subsanarla en un plazo no mayor a cuatro horas, so pena de caducidad del contrato. Si de la deficiencia señalada u otra que se encontrare oculta, se generen daños y perjuicios en contra de LA PRESIDENCIA, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por LA CONTRATISTA. XII. INCUMPLIMIENTO. En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones contractuales por parte de LA CONTRATISTA, se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. LA CONTRATISTA se somete a las sanciones que emanen de la Ley y a su imposición por parte de LA PRESIDENCIA. XIII. CADUCIDAD. Además de las causales de caducidad establecidas en los literales "a)" y "b)" del artículo noventa y cuatro de la LACAP, y de las que pudieran estar reguladas en otras leyes vigentes, serán causales de caducidad las siguientes: a) Deficiencia en la prestación del servicio; y b) Prestación de servicio de inferior calidad. XIV. PRÓRROGA. El presente contrato podrá ser prorrogado en su plazo una sola vez, por cada uno de los siguientes supuestos: a) Según el artículo ochenta y tres de la LACAP, podrá prorrogarse por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a LA PRESIDENCIA y que no hubiere una mejor opción; y, b) En aquellos casos en que concurran cualesquiera de las circunstancias previstas por el artículo ochenta y seis de la LACAP. En ambos casos se aplicará lo establecido en el artículo noventa y dos

Inclso segundo de la LACAP. LA PRESIDENCIA emitirá la correspondiente resolución de prórroga del contrato, la cual será notificada posteriormente a LA CONTRATISTA, la que manifestará por escrito su anuencia, acreditando así la obligación contractual resultante de dicha prórroga. XV. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato los siguientes documentos: a) Resolución Razonada de Contratación Directa Código: RRCD/003/2014/PR, que autoriza la Contratación Directa; b) Convocatoria; c) Aclaraciones; d) Enmiendas; e) Consultas; f) Oferta; g) Documentos de Petición del Suministro; h) Interpretaciones e Instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por La Presidencia; i) Garantías; j) Resolución Adjudicativa; k) Resoluciones Modificativas; y, l) Cualquier otro documento que emane del presente Contrato. En caso de controversia entre los documentos citados y el contrato, prevalecerá este último. XVI. INTERPRETACIÓN. De conformidad con el artículo ochenta y cuatro, Incisos primero y segundo de la LACAP, LA PRESIDENCIA se reserva la facultad de Interpretar el presente contrato según la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer directa o indirectamente con el suministro objeto del presente contrato; en consecuencia, LA PRESIDENCIA podrá girar por escrito a LA CONTRATISTA todas las Instrucciones que considere pertinentes, y ésta acepta expresamente tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las mismas, las cuales le serán comunicadas por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos o por el Director de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la Presidencia de la República. XVII. MODIFICACIÓN UNILATERAL DEL CONTRATO. Queda convenido por ambas partes, que cuando el interés público lo exija, ya sea por situaciones nuevas, por causas imprevistas o por otras circunstancias, LA PRESIDENCIA podrá modificar de forma unilateral este contrato, emitiendo para ello la resolución correspondiente que formará parte integrante del mismo. Se entiende que no será modificable de forma sustancial el objeto contractual, y en general, toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de razonabilidad y buena fe. XVIII. CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR. Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, LA CONTRATISTA podrá solicitar una prórroga del plazo contractual para el cumplimiento de sus obligaciones en ejecución, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual será efectiva siempre y cuando sea aprobada por LA PRESIDENCIA; en todo caso, y aparte de la facultad de LA PRESIDENCIA para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de una Resolución Razonada, la cual será notificada posteriormente a LA CONTRATISTA, la que manifestará por escrito su anuencia, acreditando así la obligación contractual resultante de dicha prórroga, formando parte integrante del presente contrato. XIX. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Las partes contratantes acuerdan que para cualquier tipo de controversia o conflicto que surgiera en la Interpretación o aplicación del presente contrato, las partes tratarán de llegar a un acuerdo por ellas mismas o sus representantes, mediante el procedimiento denominado Arreglo Directo siguiendo lo establecido en los artículos ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP. De no llegarse a un acuerdo, o subsistir alguna controversia o conflicto, las partes acuerdan someterse a la vía judicial, según cláusula XXI de

este contrato. XX. TERMINACIÓN DEL CONTRATO. LA PRESIDENCIA podrá dar por terminado el presente contrato sin ninguna responsabilidad cuando: a) LA CONTRATISTA no prestare el servicio a satisfacción de la Presidencia de la República; b) Por el vencimiento del plazo; y, c) Por común acuerdo entre las partes. También podrá rescindirse el presente contrato, total o parcialmente, sin responsabilidad para LA PRESIDENCIA por convenir a sus intereses, por la pérdida de confianza o por el incumplimiento de las obligaciones y/o servicios asumidos por parte de LA CONTRATISTA. Asimismo, el presente Contrato podrá darse por terminado en el momento que LA PRESIDENCIA considere más conveniente, cuando acontezcan hechos que puedan afectar la ejecución normal de este Instrumento y que no sean imputables a LA CONTRATISTA; por lo que LA PRESIDENCIA deberá hacer del conocimiento de LA CONTRATISTA dicho acto con suficiente antelación, mediante su respectiva notificación. XXI. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE. Para los efectos jurisdiccionales de este contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, las partes señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten. En caso de embargo en bienes propios de LA CONTRATISTA, será depositario de los bienes que se le embarguen la persona que LA PRESIDENCIA designe, a quien desde ya LA CONTRATISTA releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. XXII. NOTIFICACIONES. Todas las notificaciones relacionadas con el presente contrato serán válidas cuando fueren hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes. Para tal efecto, las partes señalamos como los lugares para recibir dichas notificaciones, los siguientes: LA PRESIDENCIA, en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos, San Salvador; y, LA CONTRATISTA, en Complejo World Trade Center, Edificio Torre Futura, Nivel Dieciséis, Calle el Mirador, y Ochenta y Siete Avenida Norte, Colonia Escalón, San Salvador. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestras representadas, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos el mismo en la ciudad de San Salvador, a los veintún días del mes de diciembre del año dos mil trece.


FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA
SECRETARIO PRIVADO DE LA PRESIDENCIA
POR "LA PRESIDENCIA"


CLAUDIA ELISA VEGA AVILÉS
TELEMÓVIL EL SALVADOR, S.A.
POR "LA CONTRATISTA"



En la ciudad de San Salvador, a las once horas del día veintuno de diciembre de dos mil trece. Ante mí,
ELIZABETH MELÉNDEZ NÚÑEZ, notario, de este domicilio, COMPARECEN: por una parte, FRANCISCO JOSÉ



CÁCERES ZALDAÑA, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Agroindustrial, del domicilio de [REDACTED] persona a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED], quien actúa en nombre y representación, en su calidad de Secretario Privado y Designado de la Presidencia de la República. Personería Jurídica que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Acuerdo Ejecutivo número siete, de fecha seis de enero del año dos mil once, y con base en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), que le conceden facultades para firmar Instrumentos como el presente, en la calidad en que actúa y en representación de la Institución, misma con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento once – cero diez – cero, y que en el transcurso de este Instrumento se denominará "LA PRESIDENCIA"; y, por otra parte CLAUDIA ELISA VEGA AVILÉS, de [REDACTED] años de edad, Abogado, del domicilio de [REDACTED], persona a quien no conozco pero identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED], quien actúa en nombre y representación, en su calidad de Gerente Legal de la persona jurídica que gira bajo la denominación de "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "TELEMÓVIL EL SALVADOR, S.A.", de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – doscientos treinta mil trescientos noventa y uno – ciento uno – cinco. Personería jurídica que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista los siguientes documentos: a) Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad, otorgado en esta ciudad, ante los oficios de la notario Yolanda Beatriz Medrano Aldana, a las once horas del día diecinueve de mayo de dos mil once, en la que consta la modificación al pacto social mediante la abrogación de todas y cada una de las cláusulas que conformaban hasta ese momento el pacto social de la sociedad, que incluye la modificación del domicilio de la misma, entre otras; incorporándose en un solo texto todas las cláusulas que la conforman, siendo este el único Instrumento con el cual se rige la vida jurídica de la misma, donde se consigna que "TELEMÓVIL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "TELEMÓVIL EL SALVADOR, S.A.", es de la naturaleza, nacionalidad, denominación y domicilio ya expresados, que su plazo es indeterminado; que dentro de sus finalidades se encuentra instalar y operar servicios de telecomunicaciones, entre otras; que la Administración de la Sociedad estará a cargo una Junta Directiva, integrada por tres directores e igual número de suplentes, denominados: Director Presidente, Director Vicepresidente y Director Secretario, para un período de dos años, pudiendo ser reelectos; que la representación legal, extrajudicial y el uso de la firma social, corresponde de forma conjunta o separada a los Directores: Presidente, Vicepresidente y Secretario de la Junta Directiva, al Director Ejecutivo, al Director de Operaciones, al Director Financiero y al Gerente Legal de la sociedad, y que entre sus facultades se encuentra la de celebrar Instrumentos como el presente. Modificación inscrita al Número TREINTA Y CINCO del Libro DOS

Paul

[Signature]

MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y DOS del Registro de Sociedades del Registro de Comercio, el día veinticuatro de junio de dos mil once; y, b) Certificación de nombramiento de Gerente Legal de la Sociedad, emitida por Rafael Antonio Castro Gómez, Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, en la cual consta que en acta número cuarenta y uno de la Junta General de Accionistas de la Sociedad, celebrada a las quince horas del treinta y uno de mayo de dos mil doce, punto sexto, se nombró a la compareciente como Gerente Legal de la misma, contado a partir de la fecha de su inscripción en el Registro de Comercio. Certificación inscrita al Número CIENTO TRES del Libro DOS MIL NOVECIENTOS SETENTA Y OCHO del Registro de Sociedades del Registro de Comercio, el día veintisiete de agosto de dos mil doce. Encontrándose facultada para el otorgamiento de actos como el presente en nombre de la referida Sociedad; y que en el transcurso del presente Instrumento se denominará "LA CONTRATISTA"; y en las calidades en que comparecen, ME DICEN: Que de conformidad con lo establecido en el artículo cincuenta y dos de la Ley de Notariado, con el objeto de darle valor de Instrumento público al documento privado de obligación que antecede, vienen ante mis oficios, manifestándome que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del mismo, el cual está escrito en seis hojas de papel simple; asimismo, que reconocen los conceptos vertidos en dicho documento, sus cláusulas y demás estipulaciones, así como los derechos y las obligaciones que del mismo emanan, siendo algunas de sus cláusulas principales las siguientes: "I. OBJETO. El objeto contractual consistirá en el SUMINISTRO DE SERVICIO DE COMUNICACIÓN A TRAVÉS DE TELEFONÍA MÓVIL PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y SUS DIFERENTES DEPENDENCIAS PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, el cual fue adjudicado según resolución adjudicativa de servicios por Contratación Directa, Código RA/CERO CERO UNO/CD/CERO CERO TRES/DOS MIL CATORCE/PR, emitida por LA PRESIDENCIA el día dieciséis de diciembre de dos mil trece, la cual es parte integrante del presente contrato. Dicha prestación se dará por medio de LA CONTRATISTA, y consiste en el suministro de servicio de comunicación a través de telefonía móvil comprendido en el ÍTEM UNO de la Convocatoria de Contratación Directa de mérito, específicamente para la Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Administración General; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos; Presidencia de la República/Dirección y Administración Institucional/Innovación Tecnológica e Informática; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia; Presidencia de la República/Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia/Canal Diez Televisión Educativa y Cultural; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Dirección Superior y Apoyo Institucional; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/División de Asistencia Alimentaria; Presidencia de la República/Secretaría de Inclusión Social/Programa Ciudad Mujer (Centros Lourdes Colón, Usulután, Santa Ana, San Martín, San Miguel y Morazán); y, Presidencia de la República/Apoyo a la Política Nacional de la Juventud/Dirección y Administración, así como cualquier otro servicio comprendido en la oferta técnico-económica presentada por LA CONTRATISTA. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, LA PRESIDENCIA podrá realizar todas las gestiones de control sobre LA CONTRATISTA en los aspectos materiales y





técnicos del suministro, que razonablemente considere necesarios, con el propósito de salvaguardar los altos Intereses Públicos que le competen. II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total del presente contrato será hasta por la suma de DOSCIENTOS UN MIL TRESCIENTOS SETENTA DÓLARES, cantidad que incluye el impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), y que se desglosa de la siguiente forma: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL, por un valor total de hasta VEINTICINCO MIL DÓLARES; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS, por un valor total de hasta VEINTICUATRO MIL DÓLARES; c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/INNOVACIÓN TECNOLÓGICA E INFORMÁTICA, por un valor total de hasta VEINTICUATRO MIL DÓLARES; d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA, por un valor total de hasta SEIS MIL SEISCIENTOS SETENTA DÓLARES; e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL, por un valor total de hasta SIETE MIL SETECIENTOS DÓLARES; f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL, por un valor total de hasta TREINTA MIL DÓLARES; g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA, por un valor total de hasta VEINTE MIL DÓLARES; h) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTROS LOURDES COLÓN, USULUTÁN, SANTA ANA, SAN MARTÍN, SAN MIGUEL Y MORAZÁN), por un valor total de hasta CUARENTA Y CINCO MIL DÓLARES; e, i) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, por un valor total de hasta DIECINUEVE MIL DÓLARES. TODOS LOS MONTOS CONSIGNADOS ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. Los precios unitarios por plan, costo mensual y el detalle a suministrar por parte de LA CONTRATISTA serán de conformidad con lo estipulado en la cláusula IV del presente contrato. Para el trámite de pago del suministro objeto del presente contrato, se elaborará por parte de cada una de las dependencias solicitantes del servicio una ORDEN DE PAGO durante los primeros cinco días hábiles posteriores al mes en el que se recibió el suministro, siempre y cuando LA CONTRATISTA hubiere brindado el mismo de forma ininterrumpida a LA PRESIDENCIA y hubiere presentado la factura correspondiente al período objeto de facturación. La Orden de Pago será firmada por el responsable autorizado por cada dependencia solicitante y validada por la Unidad Financiera Institucional de LA PRESIDENCIA. LA CONTRATISTA presentará sus facturas posterior a la entrega parcial o total del suministro, en las siguientes direcciones: Uno) En Avenida Los Diplomáticos y Final Calle México, Barrio San Jacinto de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/SERVICIO DE COMUNICACIÓN OFICIAL DE LA PRESIDENCIA; Dos) En Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, Número

Cinco Mil Quinientos de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/SECRETARÍA PARA ASUNTOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS; y, b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/INNOVACIÓN TECNOLÓGICA E INFORMÁTICA; Tres) En Avenida Robert Baden Powell, Carretera a Santa Tecla, frente a ITCA, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA/CANAL DIEZ TELEVISIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL; Cuatro) En Calle José Martí, Número Quince, Colonia Escalón de esta ciudad, a nombre de: a) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIRECCIÓN SUPERIOR Y APOYO INSTITUCIONAL; b) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO LOURDES COLÓN); c) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO USULUTÁN); d) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SANTA ANA); e) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MARTÍN); f) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO SAN MIGUEL); y, g) PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/PROGRAMA CIUDAD MUJER (CENTRO MORAZÁN); Cinco) En Final Diecisiete Avenida Norte, edificio número uno, Centro de Gobierno de esta ciudad, a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL/DIVISIÓN DE ASISTENCIA ALIMENTARIA; y, Seis) En Alameda Juan Pablo II y Diecisiete Avenida Norte, Edificio B-Uno, Segundo Nivel, Centro de Gobierno de esta ciudad a nombre de: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/APOYO A LA POLÍTICA NACIONAL DE LA JUVENTUD/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN. El trámite de pago del servicio objeto del presente contrato, se realizará en las oficinas de Tesorería de LA PRESIDENCIA, ubicadas en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, número cinco mil quinientos de esta ciudad, dentro de un plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO contados después de presentadas las respectivas facturas a cobro y a satisfacción de La Presidencia. Todo pago que realice LA PRESIDENCIA, con motivo del presente contrato, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad con el Código Tributario y demás leyes vigentes. La Presidencia de la República ha sido designada Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios por el Ministerio de Hacienda, según resolución número doce mil trescientos uno – NEX – dos mil doscientos treinta y uno – dos mil siete, de fecha cuatro de diciembre de dos mil siete, en aplicación al artículo ciento sesenta y dos del Código Tributario, por lo que retendrá el uno por ciento que causa este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América. III. PLAZO. El plazo contractual será de DOCE MESES, contados a partir del UNO DE ENERO DE DOS MIL CATORCE, hasta el TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE. Podrá prorrogarse el plazo del contrato de conformidad al artículo ochenta y tres de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en este contrato". Y yo, la suscrita notario, DOY FE: De ser auténticas las firmas puestas al pie del documento en mención, por haber sido reconocidas como suyas a mi

presencia por los otorgantes, quienes manifiestan además su conformidad con los conceptos vertidos en el mismo. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que consta en cuatro hojas de papel simple. Y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un solo acto sin interrupción alguna, me continúan manifestando los comparecientes que entienden sus efectos, que ratifican todo lo escrito por estar redactado conforme a sus voluntades, y que para constancia firman conmigo. DOY FE.-

Francisco José Cáceres Zaldaña

FRANCISCO JOSÉ CÁCERES ZALDAÑA
SECRETARIO PRIVADO DE LA PRESIDENCIA
POR "LA PRESIDENCIA"

Claudia Elisa Vega Avilés

CLAUDIA ELISA VEGA AVILÉS
TELEMÓVIL EL SALVADOR, S.A.
POR "LA CONTRATISTA"

Elizabeth Melendez Nunez

NOTARIO



Final